

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIII Nr. 9665

Vineri 19 octombrie 1973

6 PAGINI — 30 BANI

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

secretarul general al partidului

s-a întilnit miercuri, așa cum s-a anunțat, cu activul organizațiilor județene Buzău și Prahova ale P. C. R.

Cuvîntarea rostită la Buzău

Cuvîntarea rostită la Ploiești

Dragi tovarăși,

Pentru realizările bune obținute pînă acum, adresez oamenilor muncii, organizațiilor de partid, tuturor comunistilor felicitări și urări de noi succese! (Aplauze puternice).

Avem motive să fim mulțumiți de realizările obținute. N-am fi însă comunisti dacă nu am analiza în spirit critic activitatea noastră, dacă nu am vedea și neajunsurile, lipsurile care se mai manifestă și pe care trebuie să le înlăturăm cu hotărîre.

În cele ce urmează mă voi referi la situația din județul Buzău. Nu doresc să fac acum o analiză a dezvoltării economice pe țară, vom avea în toamna aceasta o plenară a Comitetului Central care va analiza modul în care se realizează cîincinalul, în care se înfăptuiesc hotărîrile Congresului al X-lea.

M-am referit la succesele pe care le-ați realizat, la dezvoltarea în ritm înalt a industriei Buzăului. Am vizitat cîteva întreprinderi. Am ținut să fac aceasta pornind de la faptul că două dintre ele sînt destinate să producă utilaje mai complexe — una utilaj chimic, iar cealaltă să asigure turnarea pieselor necesare industriei de tractoare. Am dorit să-mi dau seama în ce măsură oamenii muncii de aici, organizațiile de partid au trecut la realizarea sarcinilor de mare răspundere ce le revin în această direcție. Fiind aici, am mai vizitat și alte întreprinderi. Am constatat — mă refer în special la cele două întreprinderi — că s-au luat măsuri pentru îndeplinirea în bune condiții a nollor sarcini. Ne aflăm însă la o ședință a activului de partid unde trebuie să analizăm lucrurile temeinic, reliefind alit realizările, oit și, mai ales, lipsurile și ceea ce trebuie să mai facem pentru a asigura înfăptuirea sarcinilor în cele mai bune condiții.

După cum știți, unele județe, printre care chiar și județe vecine cu Buzăul, au realizat planul pe 3 ani cu 3 luni mai devreme. Aceasta creează posibilități reale pentru îndeplinirea angajamentului lor de a realiza planul cîincinalul în 4 ani și jumătate. Știu că și județul Buzău și-a luat angajamentul de a realiza cîincinalul mai devreme. Or, în acest an, cu toată creșterea mare a producției care s-a obținut, și de care am vorbit, planul industrial nu a fost realizat decît în proporție de 99,4 la sută. Aveți o rămînire în urmă de 65 de milioane lei. Este adevărat că, la producția anuală actuală, de aproape 5 miliarde lei,

(Continuare în pag. a II-a)

Dragi tovarăși,

Vizita de lucru pe care o facem astăzi în municipiul Ploiești are drept scop de a analiza, împreună cu comitetul județean, cu colectivele unor întreprinderi, cu activul de partid, modul cum se îndeplinește de către oamenii muncii din Ploiești programul elaborat de Congresul al X-lea și de Conferința Națională ale partidului.

Am vizitat trei întreprinderi constructoare de mașini din Ploiești, importante pentru întreaga noastră economie. Aș putea spune că impresiile pe care le avem în urma vizitei în aceste întreprinderi sînt în general bune. Într-adevăr, oamenii muncii, sub conducerea organizațiilor de partid, îndeplinesc neabătut, cu bune rezultate, sarcinile ce le revin din programul trasat de Congresul al X-lea al partidului. (Aplauze puternice).

Aș dori să folosesc prilejul acestei ședințe pentru a adresa un salut călduros activului de partid, tuturor comunistilor, din partea Comitetului Central al partidului, precum și din partea mea personal. (Aplauze puternice).

După cum am menționat, în cadrul vizitei am constatat cu multă satisfacție succesele înregistrate de aceste întreprinderi ploieștene. Mă bucură, de asemenea, faptul că oamenii muncii din județul Prahova au realizat planul Industrial pe nouă luni ale acestui an cu o depășire de peste 140 milioane lei.

Ați obținut rezultate pozitive și în alte domenii. Nu pot să nu menționez însă faptul că, în timp ce pe întreaga țară producția industrială a crescut cu 14,7 la sută, în județul Prahova — cu toată depășirea planului — creșterea este de numai 10,5 la sută. Nerealizarea la timp a unor capacități de producție a făcut ca aportul oamenilor muncii din Prahova să nu fie pe măsura posibilităților existente. Dar, desigur, planul e plan și pe nouă luni el a fost depășit.

(Continuare în pag. a III-a)

Ploiești și din întregul județ Prahova. (Aplauze puternice).

Ne bucură, desigur, rezultatele obținute. Dar, fiind comunisti, trebuie să analizăm în mod critic activitatea, să tragem învățămintele corespunzătoare atît din ceea ce am făcut bine, cît și din lipsurile și neajunsurile pe care le mai avem.

Trebuie menționat că o serie de întreprinderi importante din județul dumneavoastră nu și-au realizat planul, au rămas în urmă destul de serios; productivitatea muncii s-a realizat în proporție de 99,6 la sută, iar reducerile planificate la prețul de cost nu au fost realizate; ba, mai mult, în unele întreprinderi, cheltuielile de producție au fost depășite. Deci, din punct de vedere al eficienței economice există deficiențe serioase.

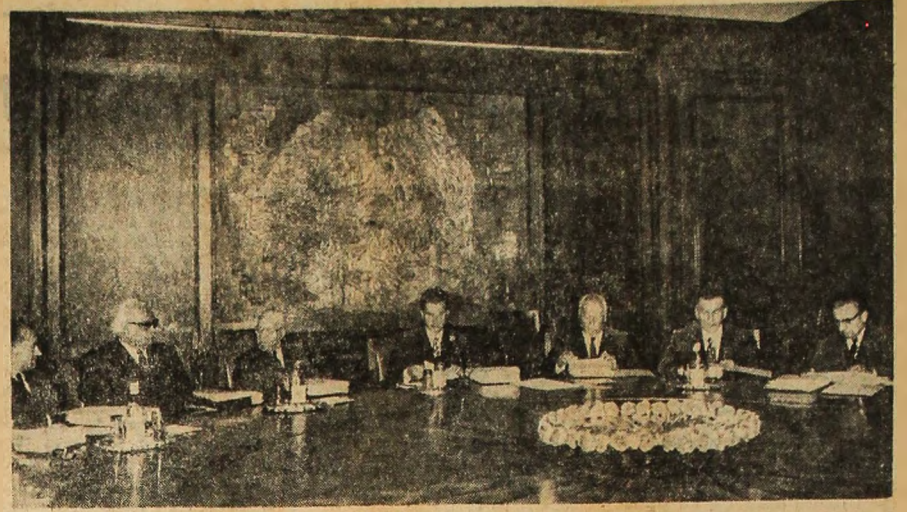
Foarte grave, aș putea spune, sînt rămîmirile în urmă în domeniul investițiilor, care pe 9 luni nu au fost realizate decît în proporție de 99,4 la sută. Aceasta a condus la neintrarea în producție a unor capacități industriale de mare importanță.

Aceste neajunsuri manifestate în activitatea economică a unor întreprinderi din Ploiești și din județul Prahova fac necesară o analiză temeinică a cauzelor care le-au generat, a înșurilor ce trebuie luate pentru realizarea tuturor sarcinilor de plan pe acest an, pentru sporirea contribuției oamenilor muncii din Ploiești și din județul Prahova la îndeplinirea programului trasat de Congresul al X-lea al partidului.

Sînt și o serie de probleme ce pot fi mai greu prezentate în procente sau cifre absolute, dar care au o importanță deosebită în activitatea noastră economică. Mă refer, de pildă, la calitatea producției. După cum știți, atît Congresul al X-lea, cît și Conferința Națională au acordat o atenție deosebită ridicării nivelului tehnic și înnoirii producției, introducerii în fabricație a noi utilaje și mașini de înaltă tehnicitate și randament, ridicării calității producției în toate ramurile economiei naționale. Mi-a făcut plăcere să constat, în timpul vizitei de astăzi, faptul că întreprinderile respective au făcut eforturi pentru perfecționarea activității lor, pentru mai buna organizare a muncii, precum și pentru ridicarea calității producției.

(Continuare în pag. a III-a)

ȘEDINȚA CONSILIULUI DE STAT



În ziua de 18 octombrie 1973 a avut loc, la Palatul Republicii, ședința Consiliului de Stat, prezidată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat.

La ședință au participat, ca invitați, miniștri și alți conducători ai organelor centrale de stat, precum și președinți ai unor comisii permanente ale Marii Adunări Naționale.

Consiliul de Stat a dezbătut și adoptat decretul privind funcționarea în condiții de siguranță a instalațiilor sub presiune, instalațiilor de ridicat și a aparatelor consumatoare de combustibil; decretul privind valorificarea florilor de mină, altele decît cele care conțin aur nativ; decretul privind organizarea și funcționarea formațiilor sanitare voluntare ale Societății de Cruce Roșie din Republica Socialistă România; decretul pentru modificarea Legii nr. 20/1971, privind organizarea contribuției bănești și în muncă pentru efectuarea unor lucrări de interes obște; decretul pentru modificarea Decretului nr. 783/1969 privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii, devenit Legea nr. 68/1969, cu modificările ulterioare; decretul privind modificarea Legii nr. 3/1971 privind înființarea, organizarea și funcționarea Comisiei naționale de demografie, cu modificările ulterioare.

De asemenea, Consiliul de Stat a ratificat Convenția consulară dintre Republica Socialistă România și Republica Democratică Sudan; Convenția privind soluționarea pe cale arbitrală a litigiilor de drept civil decurgînd din raporturile de colaborare economică și tehnico-stiințific, precum și Protocolul adițional la constituția Uniunii Poștale Universale.

Toate decretul adoptate au fost, în prealabil, dezbătute și avizate favorabil de comisiile permanente de specialitate ale Marii Adunări Naționale, precum și de Consiliul Legislativ.

Consiliul de Stat a examinat raportul Consiliului Central de Control Muncitoresc al Activității Economice și Sociale și al Comisiei economico-financiare a Marii Adunări Naționale să fie trimis Consiliului de Miniștri, în vederea luării măsurilor necesare pentru îndeplinirea hotărîrilor adoptate.

În continuare, Consiliul de Stat a rezolvat unele cereri de grațiere.

Consiliul de Stat atrage atenția ministerelor și întreprinderilor să acționeze cu toată fermitatea pentru respectarea strictă a prevederilor legale privind regimul prețurilor și tarifulor, pentru reducerea consumurilor specifice și a cheltuielilor de regie, pentru reducerea prețului de cost și, în general, pentru reducerea tuturor prețurilor.

Concomitent, ministerele și întreprinderile trebuie să acționeze pentru ridicarea continuă a calității produselor și pentru satisfacerea în tot mai mare măsură a cerințelor marii mase a populației privind produse de bună calitate și la prețuri accesibile.

Comitetul de Stat pentru Prețuri trebuie să exercite un control permanent și eficient asupra respectării dispozițiilor legale privind regimul prețurilor și tarifulor.

Consiliul de Stat a hotărît ca raportul Consiliului Central de Control Muncitoresc al Activității Economice și Sociale și al Comisiei economico-financiare a Marii Adunări Naționale să fie trimis Consiliului de Miniștri, în vederea luării măsurilor necesare pentru îndeplinirea hotărîrilor adoptate.

În continuare, Consiliul de Stat a rezolvat unele cereri de grațiere.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit delegația Confederației industriilor britanice

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, joi după-amiază, delegația Confederației industriilor britanice, condusă de Ralph Bateman, vicepreședinte al confederației. Oaspeții au fost însoții de ambasadorul Marii Britanii la București, Derick Rosslyn Ashe.

La întrevedere au participat tovarășii Ilie Verdet, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri,

Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, Ioan Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini grele, Virgil Actarian, ministrul industriei construcțiilor de mașini-melte și electrotehnicii, Roman Moldovan, președintele Camerei de Comerț, Gheorghe Oprea și Vasile Pungan, consilieri ai președintelui Consiliului de Stat.

În cadrul convorbirii a avut loc un schimb de vederi privind modalitățile de dezvoltare și diversificare a relațiilor de colaborare și cooperare industrială dintre cele două țări.

Evocîndu-se relațiile care există în acest domeniu, precum și posibilitățile largi pentru extinderea lor în viitor, a fost relevată dorința comună de a impulsiona conlucrarea cu Confederația Industriilor britanice și, în general, cooperarea dintre industriile române și britanice. În această ordine de idei, s-a apreciat că vizita oaspeților și discuțiile purtate au permis o mai bună cunoaștere a căilor de intensificare a relațiilor economice în ansamblul lor, în interesul și avantajul reciproc, al înțelegerii și cooperării internaționale.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură cordialitate.

ÎN PAGINA A IV-A

Recoltarea și depozitarea în bune condiții a sfeclii de zahăr și cartofilor



CUVINȚAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la întâlnirea cu activul organizației județene Buzău a P.C.R.

(Urmasre din pag. 1)

această rămânere în urmă poate fi recuperată până la încheierea anului, în următoarele 2 luni și jumătate. Constatăm, totuși, o rămânere în urmă față de plan, cu toate că județul Buzău și-a luat angajamentul de a da o producție suplimentară. Nici la productivitatea muncii prevederile nu s-au realizat integral. Multe întreprinderi prezintă rămânere în urmă foarte serioasă. Sînt întreprinderi care n-au realizat planul la producția globală decât în proporție de 81 la suta, altele de 67 la suta, altele de numai 57 la suta. Sînt nerealizate la multe produse de mare importanță pentru economie. Nu s-a îndeplinit planul de reducere a cheltuielilor materiale, înregistrându-se depășiri de consumuri materiale peste prevederile planificate. Investițiile pe primele luni sînt realizate în proporție de 91 la suta, iar pe luna septembrie de 85 la suta.

M-am oprit aici cu datele. Din citirea lor reiese cu toată claritatea că, în domeniul de importanță deosebită, întreprinderile industriale din Buzău prezintă serioase rămânere în urmă. Este necesar să se analizeze cauzele care au determinat aceste stări de lucruri negative. Trebuie criticate ministerele care nu s-au ocupat de funcționarea corectă a acestor întreprinderi. Trebuie însă să analizăm cu toată seriozitatea cum au muncit conducerea acestor întreprinderi, consiliile și comitetele oamenilor muncii, organizațiile de partid, comunistii, colectivul fiecărei întreprinderi pentru îndeplinirea sarcinilor ce le stăteau în față. Trebuie să vedem, de asemenea, cum s-a acționat comitetul județean, activul de partid, comitetul municipal de partid pentru realizarea obiectivelor economice din acest an.

Se pare că nu s-a făcut tot ce se putea, că nu s-au luat toate măsurile necesare pentru îndeplinirea sarcinilor de plan la toți indicatorii — în special în ce privește buna organizare a producției, folosirea capacităților de producție, a utilajelor.

Tovarășul Sirbu a arătat că într-o întreprindere nouă, circa 30.000 mp construiți au început, practic, să fie folosiți abia în ultimele câteva luni. De asemenea, s-a acționat cu o întîrire de 3 luni pentru organizarea unității de piese turnate. Din vîră sînt ministerul, centrala, dar și comitetul județean de partid, care, în loc să acționeze conform hotărîrii stabilite pentru transformarea acestei unități într-o turnătorie de înaltă capacitate a economiei naționale, continuau să poarte discuții.

Am constatat cu multă bucurie realizările fabricii de geamuri, dar nu pot să nu remarc faptul că și aici sînt o serie de lipsuri privind calitatea. Cu toate măsurile luate pentru punerea în funcțiune a capacităților construite și a unor capacități suplimentare, continuă să existe spații necorespunzătoare în mod corespunzător. Fluxul tehnologic, organizarea lucrărilor, mecanizarea și montajul de montaj trebuie să menționez că de la ultima mea vizită în fabrică s-au făcut multe lucruri bune, în întreprindere continuă încă să se producă pierderi serioase. Pentru a putea merge înainte este necesar să pornim de la ceea ce trebuie să realizăm, și nu să ne comparăm doar cu situația din trecut. Apreciind ceea ce s-a făcut, consider că colectivul de aici trebuie să facă eforturi

și mai mari pentru a pune ordine desăvîrșit în activitatea uzinei. Nu voi mai da și alte exemple. Din ceea ce înfățișate reiese clar necesitatea de a se lua măsuri hotărîte de către comitetul județean de partid, de către activul de partid pentru lichidarea neajunsurilor. Organizațiile de partid, conducerea colectivelor ale întreprinderilor, comunistii, toți oamenii muncii trebuie să se dea seama de importanța deosebită a stabilirii programelor de măsuri concrete pentru lichidarea lor rapidă, pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a sarcinilor de plan pe acest an, pentru crearea condițiilor necesare îndeplinirii integrale a sarcinilor planului pe 1974.

S-au făcut investiții mari în județul dumneavoastră. Ne gândim să dezvoltăm în continuare unele din unitățile existente și să amplasăm aici noi întreprinderi. Aceste întreprinderi trebuie să producă însă din plin! Mijloacele pe care le cheltuiți aparțin clasei muncitoare, întregului nostru popor — și avem răspunderea de a le folosi cu maximum de eficiență economică, pentru a obține o producție sporită, pentru a face să crească avuția națională și venitul național. Numai pe această bază va putea crește bunăstarea materială și spirituală a întregului nostru popor! (Aplauze prelungite).

Se impun, în primul rînd, măsuri ferme pentru grăbirea dotării întreprinderilor. Alături de comitetul județean, cit și întreprinderile respective pot face mai mult în această privință. La rîndul lor, conducerea ministerelor trebuie să întocmească în acest scop programe speciale de măsuri. De altfel, vizita în județul vostru este o urmare a celor constatate în utilizarea Combinatului chimic din Tirgu-Mures. Am vrut să văd cum stau lucrurile în această privință și aici, la Buzău, precum și la Ploiești. Se poate spune că în întreprinderile din Buzău există spații care pot permite să se producă mult mai mult. Pentru aceasta trebuie să le dotăm rapid, să le mecanizăm, recurgînd chiar la lucrări mai simple, să asigurăm condiții civilizate de muncă. La uzina de utilaj chimic pe care am vizitat-o astăzi am constatat că unele lucrări de mecanizare se pot face fără nici o investiție. Pentru aceasta trebuie însă o mai bună organizare a activității, mai multă gândire, spirit gospodăresc și ordine, pentru folosirea eficientă a ceea ce avem, pentru dotarea tehnică cu forțele proprii ale întreprinderii. Aceasta este sarcina conducerii întreprinderii, sarcina comunistilor. Comitetul județean trebuie să exercite în această direcție un control ferm. La rîndul lor, muncitorii trebuie să înțeleagă că numai astfel putem produce noștri pe o bază modernă. Am stabilit ca întreaga capacitate de 30.000 mp pătrați, la care m-am referit mai înainte, să producă până la începutul lunii noiembrie. Cu mijloacele de care dispune, această unitate trebuie să producă mai mult, profitîndu-se pe utilaj chimic, utilaj metalurgic, inclusiv pe mașini de prelucrare a maselor plastice, ce trebuie realizate în colaborare cu uzina de mase plastice (Aplauze). Folosind capacitățile de care dispune, uzina de utilaj chimic poate realiza acest program fără noi investiții. Investițiile noi pe care le vom realiza aici, și pe care le-am aprobat, vor trebui să conducă la elaborarea unui nou plan, cu sarcini de producție sporite. În turnătoria care produce acum circa 12.000 de tone

de piese, trebuie să ajungem, pînă la sfîrșitul anului viitor, la 30 de mii de tone de piese. Mecanizînd lucrările, realizînd și alte spații de turnare, prelînd eventual și spațiile întreprinderii de industrializare a lemnului, să integrăm totul într-o turnătorie de fontă și oțel de 80.000-100.000 de tone. (Aplauze puternice). Aceste măsuri se impun să fie luate încă din luna noiembrie, pentru a asigura folosirea rațională a tuturor capacităților.

În general, comitetul județean, activul de partid trebuie să analizeze mai temeinic, cu colectivele din fiecare întreprindere, posibilitățile unei mai bune, mai eficiente folosiri a spațiilor, a mașinilor, ale unei organizări mai raționale a activității fiecărei unități. Sînt convins că veți lua toate măsurile pentru recuperarea nerealizării planului pe primele 9 luni, astfel încît să încheiați anul cu îndeplinirea cel puțin a sarcinilor planificate! (Aplauze puternice).

Aș dori, de asemenea, să atrag atenția asupra mai bunei folosiri a suprafețelor din perimetrul orașului. Să nu se mai admită extinderea amplasării de noi unități în afara localității, folosindu-se mai rațional, mai economic suprafețele din incinta orașului. La amplasările de pînă acum s-a făcut risipă de teren; trebuia găsite soluții în incinta orașului. Comitetul județean de partid trebuie să elaboreze un studiu mai temeinic privind amplasarea spațiilor industriale, folosirea suprafețelor din oraș, economisirea la maximum a terenurilor arabile. Vă plîngeti de erodarea unor suprafețe, de daune produse de inundații și în aceeași timp faceți risipă de teren. Trebuie pus capăt cu hotărîre acestei stări de lucruri! Comitetul județean, consiliul popular trebuie să acționeze cu energie pentru aplicarea hotărîrilor de partid, a legilor statului, care prevăd reguli foarte stricte în această privință. Trebuie spus că prin amplasarea neeconomică a unor unități economice aceste reguli au fost încălcate în județul vostru.

Trebuie luate, de asemenea, măsuri hotărîte pentru creșterea productivității muncii, reducerea prețului de cost și cheltuielilor de producție. Trebuie ridicate la un nivel superior întreaga activitate industrială, eficiența economică a tuturor investițiilor! Pentru a amplasa noi unități în Buzău, pentru a face aici noi investiții trebuie să avem convingerea că se vor valorifica la maximum cele existente. Județe care au îndeplinit de-acum planul ne spun: „Dați-ne nouă investițiile județelor care nu și-au îndeplinit planul”. Pînă la urmă va trebui să ținem seama de faptul cum un județ sau altul reușește să gospodărească investițiile. Noi nu putem imobiliza materiale și mijloace financiare în județe sau în unități care nu reușesc să îndeplinească la timp și în bune condiții planul de investiții. Să pună în valoare pe deplin obiectivele nou create.

Trebuie să discutăm lucrurile foarte deschis. Aici se află activul de bază al partidului din județ. Trebuie să înțelegem că va revine răspunderea directă de a lichida neajunsurile și de a pune ordine în toate sectoarele de activitate. Aici s-a vorbit și despre agricultură. Desigur, și în acest domeniu există o serie de rezultate pozitive. Dar sînt și cîteva probleme mari care trebuie rezolvate de Ministerul Agriculturii. Se cer, de

plidă. Investiții pentru baraj și pentru alte lucrări de mai mare amploare. Dar sînt și o serie de lucrări, cum sînt cele de îndiguri, de scurgerea apelor, pentru realizarea cărora cooperatorii, lucrătorii din agricultură puteau și trebuie să facă mai mult. Se putea, de asemenea, face mai mult pentru executarea la timp și de bună calitate a lucrărilor agricole. Anul acesta agricultura din Buzău se prezintă cu o serie de realizări, dar și cu lipsuri serioase, mai cu seamă în ce privește producția de cereale. Nu îmi propun să vorbesc acum despre agricultură. Am menționat acum aceste cîteva aspecte în treacut, pentru că și în acest domeniu este necesară o mobilizare mai serioasă a activului de partid, a cooperativelor, a tuturor lucrătorilor din agricultură. Scopul principal trebuie să fie folosirea cel mai rentabil a pămîntului, utilizarea cel mai eficientă a terenului și utilajelor.

După cum știți, există cooperative care obțin recolte foarte bune, dar, alături de ele, sînt cooperative care nu obțin nici jumătate din producția acestora. Pămîntul este același, cantitatea de precipitații aceeași, gradul de mecanizare același. În asemenea cazuri este clar că totul depinde de oameni, de munca lor, de răspunderea cu care execută lucrările agricole. Deci, și în agricultură sînt rezerve mari, pentru valorificarea cărora se impune întocmirea unor programe pe fiecare cooperativă în parte, pe fiecare unitate, pe fiecare brigadă.

Trebuie, asigurată executarea tuturor lucrărilor agricole de care depinde recolta anului viitor în cel mai bun condiții. Și în această direcție activul de partid, toți comunistii din agricultură trebuie să pornească cu mai multă hotărîre la muncă, pentru îndeplinirea sarcinilor ce le stau în față.

Iată, tovarăși, unele probleme pe care am dorit să le ridic astăzi în fața activului de partid din Buzău. Fără îndoială că înfăptuirea în bune condiții a tuturor acestor sarcini cere o preocupare sporită pentru pregătirea cadrelor, a tuturor oamenilor muncii. Lipsurile pe care le avem în unele întreprinderi sau alte, într-un sector sau altul sînt legate și de neajunsurile existente în pregătirea cadrelor, în ridicarea nivelului lor de cunoștințe profesionale. În dezvoltarea simplită lor de răspundere, de care depinde îndeplinirea în cele mai bune condiții a sarcinilor stabilite de partid și de stat.

S-a făcut mult, facem mult în domeniul pregătirii cadrelor. Nici nu s-ar fi putut concepe realizarea a ceea ce am înfăptuit dacă nu am fi acționat pentru formarea muncitorilor calificați, a inginerilor și tehnicienilor, pentru ridicarea cunoștințelor lor profesionale. Mai avem încă mult de făcut în această direcție. Intensificarea muncii de pregătire a cadrelor este determinată de ritmul înalt de dezvoltare, de construirea a noi și noi unități economice, a noi și noi întreprinderi cu o înaltă tehnicitate. Va trebui să se aplice cu consecvență direcțiile Comitetului Central al partidului privind întocmirea unui program special de pregătire a muncitorilor calificați, ridicarea nivelului de pregătire a tehnicienilor, inginerilor și cadrelor de conducere. Numai astfel vom putea asigura ca noile unități ce urmează să între-

în producție să crească la parametrii cei mai ridicați. Aceasta este, de asemenea, o problemă hotărîtoare pentru activul de partid din Buzău, asupra căreia trebuie să vă concentrați eforturile.

Toate aceste probleme duc la concluzia că se impune să analizăm în mod mai temeinic stilul și metodele de muncă ale organizațiilor de partid, felul în care comitetul județean, activul de partid organizează și conduce toate domeniile de activitate, asigură mersul armonios înainte, pe toate fronturile, al construcției socialiste.

Consider necesar să se acorde mai multă atenție repartizării forțelor de partid în domeniile hotărîtoare, organizării acestora, pentru a putea soluționa la timp și în mod corect problemele care se ridică în procesul complex de dezvoltare rapidă a țării noastre.

Totodată, trebuie să ridicăm spiritul de răspundere și spiritul practic al cadrelor în soluționarea problemelor; să nu admitem amănarea rezolvării sarcinilor, să nu ne lășăm legănați în speranța că ele se vor soluționa de la sine. Toate cerințele pe care le ridică viața la un moment dat, într-un domeniu sau altul, trebuie rezolvate la timp, găsindu-se soluțiile cele mai corespunzătoare! Să punem capăt cu desăvîrșire atitudinii lipsite de răspundere, care se mai manifestă, de se trece peste unele probleme, lăsîndu-le nesoluționate. Procedînd astfel, așezăm în situația de a constata, după un anumit timp, că problemele nu numai că nu s-au rezolvat, dar s-au agravat, au generat complicații mari în domeniile respective de activitate. Lucrul acesta este valabil în sectorul economic, în domeniul pregătirii cadrelor, în toate domeniile de activitate. Din acest punct de vedere mi se pare că în activitatea comitetului județean, a activului de partid din Buzău, mai sînt lucruri de îmbunătățit. Aș apela la o analiză mai temeinică a acestor probleme, la întocmirea unui program concret de măsuri în vederea perfecționării întregii activități de partid din județ.

Este nevoie să crească exigența în muncă a cadrelor noastre. Fiecare trebuie să înțeleagă că acolo unde este pus trebuie să soluționeze problemele, răspunde de îndeplinirea sarcinilor încredințate. Organele de conducere de partid și de stat trebuie să manifeste o exigență sporită și să nu admită nici un fel de abateri, nici un fel de scuze față de neîndeplinirea sarcinilor, începînd de jos pînă sus, și de sus pînă jos. Dacă se trece cu vederea peste faptul că o pleasă industrială din mică este prost realizată, aceasta va avea o influență negativă asupra întregului produs. Mai refer la asemenea lucruri elementare, pentru a se înțelege că nici o problemă nu trebuie considerată fără importanță. Orice cedare de la exigențele tehnice și economice, ca să mă refer la economie — dar problema exigenței se pune în același mod și în sfera activității politice, ideologice, culturale — înseamnă a admite de la început lipsuri, a crea condiții pentru amplificarea lor. Iată de ce este necesar să se ia atitudine hotărîtă împotriva unor asemenea stări de lucruri, să se acționeze în toate sectoarele pentru instaurarea ordinii și disciplinei, pentru executarea exemplară a tuturor sarcinilor. (Aplauze puternice).

E necesar, de asemenea, să în-

țărăm controlul de partid, controlul tehnic în producție, controlul în toate domeniile de activitate. Și în această direcție comitetul județean de partid, activul de partid și conducerea întreprinderilor — nu mai vorbesc de conducerea ministerelor — trebuie să și intensifice eforturile.

Înfăptuirea obiectivelor stabilite de Congresul al X-lea și Conferința Națională privind fîntarea societății socialiste multilaterale dezvoltate presupune ridicarea nivelului general al activității de partid. M-am referit la aceasta și la Congresul al X-lea, și la Conferința Națională.

Creșterea rolului conducător al partidului, exercitarea concretă a conducerii de partid în toate domeniile de activitate constituie o latură esențială a îndeplinirii acestui program, o condiție a însuși procesului de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate. De aceea, paralel cu preocupările pentru îndeplinirea programului de dezvoltare economică, trebuie să perfecționăm activitatea de partid, să facem să crească rolul conducător al partidului, munca concretă pentru soluționarea problemelor din toate domeniile de activitate. Aceasta este chezia mersului nostru hotărît înainte! (Aplauze prelungite).

Este necesar să fie acordată mai multă atenție activității organizațiilor de bază ale partidului, care trebuie să constituie forța motrice în activitatea fiecărei unități economice sau social-culturale. Organizațiile de partid trebuie să și exercite în mod concret — și nu în general — rolul de a uni eforturile tuturor oamenilor muncii în îndeplinirea poliției generale a partidului, în fiecare sector în parte.

Consider că trebuie acordată mai multă atenție dezbaterei problemelor în cadrul organizațiilor de partid, creșterii răspunderii acestora în viața fiecărei întreprinderi. Fiecare conducător, pe linie administrativă, economică sau de partid, trebuie să lucreze mai strîns cu organizația de partid, să fie supus controlului organizației de partid și să fie tras la răspundere de către comunisti, de către organizația de partid, pentru felul cum își îndeplinește sarcinile.

Organizația de partid trebuie să se preocupe de ridicarea rolului conducerilor colective, al comitetelor de oameni ai muncii, al adunărilor generale, al întregului colectiv din întreprinderi. Oamenii muncii sînt stăpînii tuturor mijloacelor de producție. În calitatea lor aiți de producători, cit și de proprietari ai avuții socialiste trebuie să fie forța principală în îndeplinirea programului partidului nostru. Îndeplinirea de către fiecare organizație de partid a rolului conducător al partidului presupune unirea eforturilor fiecărui colectiv în îndeplinirea programului general de dezvoltare a României socialiste! Numai așa partidul își va îndeplini rolul de forță politică conducătoare în România (Aplauze puternice).

Doresc să atrag atenția asupra rolului important al activului de partid, pe care trebuie să se sprijine comitetul județean, comitetul municipal, fiecare comitet de partid în îndeplinirea sarcinilor sale. Comitetul județean de partid, celelalte comitete de partid trebuie să se consulte cu activul, să apeleze la el în elaborarea măsurilor necesare privind lichidarea unor neajunsuri sau îndeplinirea în bune condiții a sarcinilor puse de Comitetul Central. Dar, nu nu-

mai atunci cînd sînt lipsuri trebuie să apelăm la activul de partid — sau nu în primul rînd atunci; trebuie să discutăm cu activul de partid, cu toți membrii partidului, atunci cînd pornim la treabă, cînd gîndim cum să acționăm mai bine pentru a preveni lipsurile, pentru a asigura îndeplinirea în cele mai bune condiții a sarcinilor. În felul acesta se va realiza o conducere de partid bună, se va asigura ca activitatea în toate domeniile să se desfășoare cu cit mai puține neajunsuri. Iată de ce apelez la comitetul județean de partid și la Congresul al X-lea, și la Conferința Națională.

Apreciez că în județul Buzău avem un activ de partid bun, în stare să soluționeze în bune condiții sarcinile trasate de Comitetul Central. Mă uit aici, în aia — unde nu este întregul activ — și îmi dau seama de forța pe care o reprezintă activul de partid al comitetului județean Buzău. Activul de partid se amplifică cu activul din orășe, din comune, din întreprinderi, alcătuit din mii de comunisti. La aceasta trebuie să adăugăm alți mii de comunisti, dar care trebuie antrenati activ în jurul organelor noastre de partid, pentru a contribui la îndeplinirea în cele mai bune condiții a sarcinilor trasate de Comitetul Central. Sînt convins că în județul Buzău există un activ de partid valoros, în stare să lichideze rapid neajunsurile, să asigure îmbunătățirea muncii în întreprinderile și sectoarele care merg prost, să facă ca județul Buzău să și aducă o contribuție mai mare la dezvoltarea generală a țării noastre. (Aplauze puternice).

Cunosc, de asemenea, organizațiile de partid, comunistii din Buzău. Știu că ei reprezintă o forță uriașă. Am deplina încredere că sub conducerea comitetului județean de partid, vor ști să utilizeze eforturile tuturor oamenilor muncii pentru ca programul ce revine județului Buzău în industria și în agricultură, în pregătirea cadrelor, în cultură, în învățămînt și în alte domenii de activitate să fie realizat în cele mai bune condiții. În felul acesta, cred că județul Buzău se va putea prezenta la sfîrșitul cincinalului cu sarcinile îndeplinite exemplar și chiar depășite. (Aplauze puternice).

Apreciez, de asemenea, că comitetul județean de partid, cadrele sale de conducere au capacitatea de a îndeplini sarcinile de răspundere pe care Comitetul Central le-a stabilit și pe care organizațiile de partid, organizația județeană li le-au încredințat atunci cînd l-au ales în fruntea organizației Buzău. Am convingerea că comitetul județean de partid va ști să analizeze, o răspundere, problemele și să stabilească măsurile pentru îndeplinirea întregului program de dezvoltare a județului. Sînt convins că în județul Buzău avem un comitet județean care poate realiza în bune condiții sarcinile ce îi revin. (Aplauze puternice).

În încheiere, urez comunistilor, tuturor oamenilor muncii din Buzău îndeplinirea cu succes a tuturor sarcinilor. Vă doresc vouă, tuturor comunistilor și oamenilor muncii, succese tot mai mari, multă sănătate și multă fericire! (Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.”).

În ultima dîmineață de mai a acestui an în curtea Uzinei mecanice de utilaj chimic din Beșeni, specialiștii din domeniul construcțiilor și materialelor de construcții prezentau tovarășului Nicolae Ceaușescu un complex de pavilioane destinate cazării tinerilor muncitori nefamiliași. Discuțînd cu deosebită atenție, împreună cu specialiștii, ațiți planurile, cit și diferitele faze de construcție a pavilionelor, secretarul general al partidului a analizat pe loc posibilitățile de sporire. În general, a numărului de locuri în căminele muncitorești, în concordanță cu aflulul de tineri care vin să lucreze în întreprinderile industriale, pe santiere și în alte sectoare productive ale economiei naționale. După ce a fost informat că prin folosirea mai bună a spațiilor existenți se poate ajunge la o creștere de circa 35.000 locuri, tovarășul Nicolae Ceaușescu a recomandat să fie analizată, în continuare, posibilitatea extinderii spațiilor de cazare și pentru muncitorii navetisti, asigurîndu-se astfel, o mai mare stabilitate a forței de muncă și o folosire mai bună a timpului de lucru.

Acest dialog de lucru cu factorii de răspundere și consensul public prin presă este grațios pentru grija și eforturile bine cunoscute pe care statal nostru le face în vederea asigurării unor condiții de viață și mai bune tinerilor muncitori. După cum, tot o dovadă eloventă a acestei preocupări o constituie și faptul că

Uniunea Tineretului Comunist a dobîndit, la indicația conducerii partidului, ațiți atribuții directe, legate de modul cum se realizează lucrările prevăzute în planurile de construcție a că-

mai multe realizări. O situație întocmită de noi arată — spre exemplu — că în primele nouă luni au fost puse în folosință 58 cămine față de 48 înregistrate în aceeași perioadă a anului

plîs cu restul, pînă la 275? — Un număr de 31 sînt, cei în construcție; la 23 dintre ele lucrările sînt întrerupte față de

— În primul rînd trebuie luate măsuri pe plan local. În cazul întreruperii — pentru buna aprovizionare cu materiale pentru asigurarea forței de muncă necesare și accelerarea

care ca, pentru stabilirea amplasamentelor, pentru scoaterea respectivelor terenuri din circuitul agricol, pentru deschiderea finanțării și, bineînțeles, pentru desemnarea cite unui trup de construcții care să și asume lucrarea. Se înțelege că, în paralel, continuă să se acționeze și organizația noastră, mai ales în situația cînd experiența ne arată că tenacitatea unor organizații U.T.C. în urmărirea respectării termenelor de construcție și dare în folosință a dat, așa cum și era de așteptat, rezultate pozitive. Comitetele U.T.C. de la nivelul județelor, municipiilor, orașelor și întreprinderilor respective vor iniția, întodată, ample acțiuni de muncă patriotică pentru recuperarea rămănelor în urmă, la fiecare cămin în construcție acționînd echipe și brigăzi formate din tineri care vor executa unele lucrări, în deosebi calificate.

Asadar, construcția de cămine destinate tinerilor muncitori poate și trebuie să fie intensificată. Preocuparea sustinută a conducerii de partid și de stat pentru asigurarea tinerilor nefamiliași o „casă” primitoare, situația existentă în prezent, ca și cerințele mereu crescînde ale viitorului impun ca, în județele unde sînt rămînere în urmă în acest domeniu, organele locale să acționeze cu hotărîre și operativitate. Experiența, realizările unor județe care au rezolvat „la zi” asemenea probleme demonstrează cu putere de convingere a faptelor, care se pot găsi posibilități practice de îndeplinire riguroasă a planului anual întocmit în acest sens. Evident, dacă problema construcției de cămine pentru tinerii muncitori nefamiliași e considerată — așa cum e firesc și necesar — printre urgentele organelor locale, intrucît, deși acestea reprezintă investiții „neproductive”, ele vin direct în sprijinul producției.

G. MITROI

CĂMINELE PENTRU TINERET investiții „neproductive” care vin direct în sprijinul producției

minilor destinate muncitorilor nefamiliași, cit și sarcina de a antrena tinerii la muncii patriotice pentru pregătirea termenilor a acestor obiective.

La dezvoltarea fondului de cămine muncitorești deja existent, anul 1973 contribuie cu realizări sporite: construirea și darea în folosință a 273 cămine, însumînd peste 63.000 locuri; deschiderea lucrărilor la alte 58 cămine, cu aproape 15.000 de locuri. Care este stadiul acestor construcții pentru tineretul muncitor am aflat, zilele acestea, dintr-o convorbire cu tovarășul Dionisie Ballin, secretar al C.C. al U.T.C.

— Comparativ cu anul trecut, 1973 se prezintă cu

1972. Alte 105 cămine s-au aflat în construcție, lucrările respective încadrîndu-se în graficul fixat. Este îmbucurător să constatăm că, în general, în județe a existat o preocupare sporită față de problema căminelor pentru tineret. În acest context, organele U.T.C. au intrat efectiv în acțiune în construcția de cămine, punînd astfel în aplicare direct eforturile laudabile făcute pe plan local într-o serie de județe, cum ar fi Maramureș, Teleorman, Bihor, Buzău, Hunedoara sau Brașov și altele.

— Din situația ce ne-ați prezentat o reiese însă că numai 203 cămine sînt în stadiul planificat. Cunoașteți ce se întîm-

grafic, iar la 8 termenele de dare în folosință au și expirat. Sînt mai nemulțumitoare este însă situația celor 32 de cămine care trebuiau pdate în acest an și ale căror lucrări nici n-au fost încă începute. Aceste restanțe aparțin în primul rînd municipiului București (2), județelor Bacău (4), Arad (3), Iași (3), dar și altora — Alba, Argeș, Brăila, Cluj, Dimbovită, Dolj, Galați, Mehedinți, Mureș, Neamț, Olt, Batur-Mare, Sibiu, Timiș, ca să nu mai vorbim că din cele 56 gantiere care trebuiau începute în acest an și finalizate în anul următor, numai 13 sînt deschise.

— Ce credeți că e de făcut?

PE SCURT PE SCURT

CORESPONDENȚII „SCINTEII” TRANSMIT

• În apropierea orașului Bocea, în județul CARAS-SEVERIN a început construcția unui nou complex pentru creșterea pulilor de carne. Capacitatea noului complex, care aparține I.A.S. Avicola-Bocea, este de 1.500 tone carne pe an. El urmează a fi pus în funcțiune în trimestrul III 1974. • În cadrul dezvoltării fabricii de mașini casnice emalate din SATU-MARE au început lucrările de construcție a unei noi capacități de producție de 220.000 lei. În rîndul acestora se numără Ion Fodor, de la cooperativa agricolă de producție Brusturi, în trimestrul III 1974. • În cadrul dezvoltării fabricii de mașini casnice emalate din SATU-MARE au început lucrările de construcție a unei noi capacități de producție de 220.000 lei. În rîndul acestora se numără Ion Fodor, de la cooperativa agricolă de producție Brusturi, în trimestrul III 1974. • În cadrul dezvoltării fabricii de mașini casnice emalate din SATU-MARE au început lucrările de construcție a unei noi capacități de producție de 220.000 lei. În rîndul acestora se numără Ion Fodor, de la cooperativa agricolă de producție Brusturi, în trimestrul III 1974.

Focșani, brînză de Moldova, te-din județul CARAS-SEVERIN a început construcția unui nou complex pentru creșterea pulilor de carne. Capacitatea noului complex, care aparține I.A.S. Avicola-Bocea, este de 1.500 tone carne pe an. El urmează a fi pus în funcțiune în trimestrul III 1974. • În cadrul dezvoltării fabricii de mașini casnice emalate din SATU-MARE au început lucrările de construcție a unei noi capacități de producție de 220.000 lei. În rîndul acestora se numără Ion Fodor, de la cooperativa agricolă de producție Brusturi, în trimestrul III 1974. • În cadrul dezvoltării fabricii de mașini casnice emalate din SATU-MARE au început lucrările de construcție a unei noi capacități de producție de 220.000 lei. În rîndul acestora se numără Ion Fodor, de la cooperativa agricolă de producție Brusturi, în trimestrul III 1974.

CU VINTAREA TOVARASULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la întâlnirea cu activul organizației județene Prahova a P. C. R.

(Urmare din pag. 1)

Din păcate, mai avem încă lipsuri în buna organizare a producției în întreprinderi, a fluxului tehnologic, în folosirea capacităților de producție, a mașinilor. Trebuie să spunem că unele dispozitive pe care le-am putea realiza și pe care chiar le-am făcut, într-o serie mică, în unele întreprinderi, nu le generalizăm în mod ferm, obligatoriu în toate unitățile. Din această cauză, în unele întreprinderi se mai folosesc încă metode meșteugărești de lucru. Unele întreprinderi de înaltă tehnicitate manifestă tendința de a fugi după lucrări ușoare. Să nu se supere tovarășii de la uzinele „1 Mai”, dar de doi ani ei trebuiau să scoată din producție remorcile — care se pot face și în alte părți — și să treacă la executarea utilajului chimic și a utilajului metalurgic necesar economiei naționale. Este, oare, această o altitudine pătrunsă de spirit de răspundere față de interesele generale ale economiei naționale, sau este fuga după soluții ușoare, după creșterea producției globale în detrimentul îndeplinirii programului de modernizare economică a patriei noastre? Nu de producție globală avem nevoie! Avem nevoie de utilaje de înaltă tehnicitate — și uzinele de înaltă tehnicitate trebuie puse să producă numai astfel de produse! Trebuie să mergem cu hotărâre pe această cale! Numai așa vom putea soluționa rapid sarcinile mari pe care le avem în domeniul modernizării industriei. (Aplauze puternice).

Vorbim de specializarea în producție. Aceasta este o tendință pe plan internațional, o necesitate pentru realizarea unei producții moderne, cu eficiență economică sporită. Dar în țel întreprinderi din județ se produc același fel de produse: într-un loc cu mijloace mai bune, într-altul cu mijloace mai puțin bune. În acest fel nu se îndeplinește direcțiile Congresului al X-lea cu privire la specializarea în producție, la profilarea întreprinderilor, la realizarea unei producții de înalt nivel tehnic și de sporită eficiență economică. Ministerul, comitetul județean de partid, întreprinderile trebuie să renunțe la această concepție meșteugărească potrivit căreia fiecare își face totul la el în uzină. Trebuie să mergem hotărât pe calea specializării.

La sfârșitul anului 1972 și începutul acestui an am hotărât ca încă o întreprindere din Ploiești, care aparține Ministerului Transporturilor, să treacă la producția de utilaj chimic. Am înțeles atunci că această uzină se va integra cu uzina mai veche, cu UZUC-ul, realizându-se o întreprindere unică. Constatăm aici că, de fapt, această unitate a fost organizată ca o întreprindere independentă, deși distanța dintre cele două uzine este de câteva sute de metri. Trebuie asigurată integrarea lor organică, realizată o specializare completă, care să ducă la folosirea rațională a forțelor tehnice, a tuturor mijloacelor din dotare! Am dat acest exemplu pentru că el este foarte elocvent; dar nu este singurul. Chiar aici, în județul Prahova, în care sunt multe întreprinderi republicane, cu capacități de producție foarte dezvoltate, cu cadre competente, datorită neorganizării corespunzătoare a specializării și profilării nu este folosit la maximum potențialul existent.

Acetia sînt probleme asupra cărora activul de partid, comitetul județean, împreună cu conducerea întreprinderilor, cu toți oamenii muncii, trebuie să reflecteze, acți-

nind pentru gălirea căilor de soluționare rapidă în această privință, și ministerele au răspunsuri, sarcini și obligații mari — și despre ele s-a discutat recent cu conducerea acestora — urmînd să se treacă neîntrerupt la soluționarea problemelor. Partea cu ceea ce trebuie să facă ministerele, organizația județeană, activul de partid, oamenii muncii — care au o înaltă răspundere în conducerea procesului de producție, a întregii activități — trebuie să acționeze cu toată fermitatea pentru îndeplinirea sarcinilor puse de partid.

Nesoluționarea deplină a unor asemenea probleme în întreprinderile din județul Prahova face ca aportul oamenilor muncii din județ la îndeplinirea programului de înflorire generală a țării să nu fie pe măsura posibilităților, a capacităților de producție de care dispun. Trebuie să vă spun deschis convingerea mea că județul Prahova poate realiza, printr-o mai bună organizare și folosire a capacităților și forțelor de care dispune, o producție superioară celei ce va fi obținută în acest an. (Aplauze puternice).

Se pune pe drept cuvînt întrebarea: De ce se manifestă asemenea neajunsuri? Fără a scuza în vreun fel conducerea ministerelor — cu care am discutat recent — cred că multe din neajunsurile de care vorbim în acest articol sunt datorate modului în care este condusă activitatea economică-socială de către organele de partid din județ. Este bine știut că au fost create, alături de nivelul județean, și în întreprinderi, organe însărcinate tocmai cu îndeplinirea măsurilor de asigurare a calității, de efectuare a controlului, pentru a se împiedica ieșirea pe porțile fabricii a oricăror produse care nu corespund normelor de calitate stabilite. Un tovarăș de la uzina de ingrașăminte s-a plîns de întreprinderi din județ în care nu se luau în considerare măsurile de asigurare a calității. Să știți că întreprinderi din județ au produs și produse de bună calitate. Ploieștii au produs și produse de bună calitate, câteva mii de tone de tone la utilaj metalurgic, câteva instalații de foraj — ca să mă refer numai la acest sector al construcțiilor de mașini.

Acetia impune să se analizeze cu toată răspunderea neajunsurile și rămînerile în urmă, să se asigure îndeplinirea în cele mai bune condiții a sarcinilor planului cincinal, a prevederilor pe acest an, în toate domeniile de activitate.

Apreciez că oamenii muncii, întreprinderile, organizațiile de partid din Ploiești dispun de tot ce este necesar pentru lichidarea rapidă a acestor defecțiuni, pentru asigurarea desfășurării în cele mai bune condiții a întregii activități. Consider că poate fi realizată în întregime cantitatea de utilaj în restanță, printr-o bună organizare a muncii, prin mecanizarea corespunzătoare a lucrărilor, prin introducerea unor metode moderne de activitate în întreprinderi. (Aplauze puternice).

În discuțiile purtate la UZUC, unii tovarășii au încercat să justifice situația negativă și să demonstreze că nu realizează întreaga producție pentru că au trecut la fabricarea unor produse de

tehnicitate mai înaltă. Noi nu avem nevoie de justificări. Avem nevoie de măsuri concrete, de ulei de tuturor eforturilor din ficina întreprinderi, din toate întreprinderile județului, pentru îndeplinirea planului în întregime, la toți indicatorii. (Aplauze prelungite).

Este necesar să se acorde mai multă atenție felului în care își desfășoară activitatea conducerea întreprinderilor, comitetele oamenilor muncii, adunările generale. Trebuie să se analizeze modul în care organizațiile de partid își îndeplinesc rolul de a uni eforturile tuturor oamenilor muncii din întreprinderile respective. Fără îndoială că una din cauzele neajunsurilor manifestate este și existența unor defecțiuni în munca de conducere, în activitatea organelor de conducere din întreprinderi, în munca organelor de control de calitate, precum și în activitatea unor organizații de partid. La UZUC, spre exemplu, există o organizație de partid puternică; comunistii nu trebuiau să admită ieșirea din fabrică a unor utilaje nefinisate cu răspunderea și neverificate, trebuiau să lupte pentru o calitate cât mai înaltă a produselor.

Acetia demonstrează necesitatea de a se acționa cu mai multă fermitate pentru îmbunătățirea conducerii activității economice, pentru creșterea răspunderii comitetelor de conducere, a adunărilor generale, ca organe colective de conducere a întreprinderilor, în fața cărora conducerea administrativă trebuie să prezinte dări de seamă. Comitetele oamenilor muncii și adunările generale trebuie să exercite un control activ asupra desfășurării întregii activități. Tocmai pornind de la dubla calitate a oamenilor muncii — de producători și proprietari ai mijloacelor de producție, al întregii avuții naționale — trebuie acționat pentru creșterea răspunderii colectivelor de oameni ai muncii în întreaga activitate din fiecare întreprindere. Participarea lor la conducerea tuturor domeniilor de activitate este o necesitate imperioasă, o latură esențială nu numai a democrației în general, ci și a îndeplinirii cu succes a programului de înflorire a patriei noastre. În noul stadiu al „făuririi societății” socialiste multilaterale dezvoltate, al erării condițiilor pentru trecerea spre comunism. (Aplauze).

Trebuie să acordăm mai multă atenție felului în care organizațiile de partid își îndeplinesc rolul și răspunderea. După cum știți, Congresul al X-lea, Conferința Națională au acordat o mare atenție creșterii rolului conducător al partidului în toate domeniile de activitate. Mersul înainte al societății noastre, democrația socialistă, participarea activă a maselor largi populare la conducerea întregii activități, la elaborarea și îndeplinirea politicii interne și externe a statului nostru presupun intensificarea activității comunistilor, a fiecărei organizații de partid. În fiecare sector, partidul trebuie să exercite o influență tot mai rodnică în unirea eforturilor maselor de oameni ai muncii, în ridicarea nivelului lor de conștiință, a calificării lor profesionale. În participarea organizată, conștientă a maselor la conducerea întreprinderilor, desfășurarea și susținerea activității de partid. De felul cum organizațiile de partid vor ști să-și îndeplinească rolul care le revine în fiecare întreprindere și în instituțiile deplină, până la urmă, creșterea rolului conducător al partidului în toate domeniile de activitate. (Aplauze puternice).

Este necesar să dăm mai multă atenție perfecționării organizației muncii, repartizării forțelor de care dispunem, în sectoarele hotărâtoare alături de întreprinderi, cit și de forțele tehnice, de specialiști, cit și de forțele politice. Astfel vom putea cuprinde și îndruma în mod corespunzător toate domeniile de activitate, asigurînd mensul armonios înalt al întregii societăți. Nu trebuie să admitem nici o rămînire în urmă într-un sector sau altul, pentru că aceasta influențează negativ asupra întregii noastre dezvoltări. Buna organizare a muncii, repartizarea corespunzătoare a forțelor constituie una din problemele esențiale ale îndeplinirii cu succes de către fiecare organizație de partid, de către Comitetul județean de partid Prahova și a sarcinilor de răspundere ce le stau în față. (Aplauze puternice).

Trebuie să acordăm mai multă atenție creșterii răspunderii în muncă și exigenței față de felul în care fiecare, la locul său, își îndeplinește atribuțiile încredințate. Nu trebuie să trecem peste nici o lipsă! Să nu fim îngăduitori cu răspunderea și neverificate, trebuiau să lupte pentru o calitate cât mai înaltă a produselor.

Acetia demonstrează necesitatea de a se acționa cu mai multă fermitate pentru îmbunătățirea conducerii activității economice, pentru creșterea răspunderii comitetelor de conducere, a adunărilor generale, ca organe colective de conducere a întreprinderilor, în fața cărora conducerea administrativă trebuie să prezinte dări de seamă. Comitetele oamenilor muncii și adunările generale trebuie să exercite un control activ asupra desfășurării întregii activități. Tocmai pornind de la dubla calitate a oamenilor muncii — de producători și proprietari ai mijloacelor de producție, al întregii avuții naționale — trebuie acționat pentru creșterea răspunderii colectivelor de oameni ai muncii în întreaga activitate din fiecare întreprindere. Participarea lor la conducerea tuturor domeniilor de activitate este o necesitate imperioasă, o latură esențială nu numai a democrației în general, ci și a îndeplinirii cu succes a programului de înflorire a patriei noastre. În noul stadiu al „făuririi societății” socialiste multilaterale dezvoltate, al erării condițiilor pentru trecerea spre comunism. (Aplauze).

Trebuie să acordăm mai multă atenție felului în care organizațiile de partid își îndeplinesc rolul și răspunderea. După cum știți, Congresul al X-lea, Conferința Națională au acordat o mare atenție creșterii rolului conducător al partidului în toate domeniile de activitate. Mersul înainte al societății noastre, democrația socialistă, participarea activă a maselor largi populare la conducerea întregii activități, la elaborarea și îndeplinirea politicii interne și externe a statului nostru presupun intensificarea activității comunistilor, a fiecărei organizații de partid. În fiecare sector, partidul trebuie să exercite o influență tot mai rodnică în unirea eforturilor maselor de oameni ai muncii, în ridicarea nivelului lor de conștiință, a calificării lor profesionale. În participarea organizată, conștientă a maselor la conducerea întreprinderilor, desfășurarea și susținerea activității de partid. De felul cum organizațiile de partid vor ști să-și îndeplinească rolul care le revine în fiecare întreprindere și în instituțiile deplină, până la urmă, creșterea rolului conducător al partidului în toate domeniile de activitate. (Aplauze puternice).

Este necesar să dăm mai multă atenție perfecționării organizației muncii, repartizării forțelor de care dispunem, în sectoarele hotărâtoare alături de întreprinderi, cit și de forțele tehnice, de specialiști, cit și de forțele politice. Astfel vom putea cuprinde și îndruma în mod corespunzător toate domeniile de activitate, asigurînd mensul armonios înalt al întregii societăți. Nu trebuie să admitem nici o rămînire în urmă într-un sector sau altul, pentru că aceasta influențează negativ asupra întregii noastre dezvoltări. Buna organizare a muncii, repartizarea corespunzătoare a forțelor constituie una din problemele esențiale ale îndeplinirii cu succes de către fiecare organizație de partid, de către Comitetul județean de partid Prahova și a sarcinilor de răspundere ce le stau în față. (Aplauze puternice).

duce. Totodată, se impune o preocupare continuă din partea fiecăruia pentru ridicarea nivelului de cunoștințe, voință de a studia, de a învăța.

Nimeni nu trebuie să considere că dacă a absolvit o facultate, dacă a terminat o școală de partid, dacă este activist într-un organ de partid sau în conducerea unei întreprinderi este absolvit de datorită de a învăța. Dimpotrivă, faptul că partidul, statul, clasa muncitoare i-au încredințat unii om anumite sarcini, anumite îndatoriri îi impune obligații și mai mari de a învăța pentru a-și putea îndeplini în cele mai bune condiții atribuțiile ce-i revin.

Va trebui să ne ocupăm mai serios de îndeplinirea hotărîrilor Comitetului Central privind dezvoltarea cursurilor și școlilor de perfecționare a pregătirii politice și ideologice, profesionale și de cultură generală a cadrelor de partid și de stat, a oamenilor muncii, preocupîndu-ne în mod deosebit de calitatea acestora. Aș putea spune că problema ridicării nivelului general de cunoștințe — constituie una din cerințele de importanță fundamentală pentru îndeplinirea programului trasat de Congresul al X-lea de a face a societății socialiste multilaterale dezvoltate. Acetia societate noi o concepem nu numai dezvoltată din punct de vedere economic, dar și în stare să asigure ca omul să fie stăpîn pe tot ceea ce se realizează, să participe activ la întreaga activitate politico-socială. Oamenii muncii trebuie să aibă o înaltă conștiință socialistă, să facă totul și să pună totul în slujba poporului, a cauzei socialismului și comunismului! (Aplauze puternice).

Este necesar să acordăm o atenție sporită problemelor muncii educative. Am elaborat, la plenara din 1971, un program de educație, de afirmare a eticii și echității socialiste și trebuie să ne conducem în fapt, în întreaga activitate, după aceste principii. În această direcție consider că trebuie să facem mai mult decât am făcut pînă acum. Lipsurile la care m-am referit, de pildă, nu s-ar fi putut întimpla dacă activitatea politică și ideologică de la UZUC ar fi fost corespunzătoare, dacă demnitarii ei înțeles mai bine ce prejudicii grave își aduc lor înșiși prin neglijențele manifestate. Iată de ce este necesar ca, analizînd problemele îndeplinirii sarcinilor economice, să ne gîndim la toate sectoarele activității noastre de conducere a societății. Ele constituie un tot unitar și numai împlinirea lor armonioasă, desfășurarea în bune condiții alături de activitățile politice și educative, cit și a producției pot asigura îndeplinirea cu succes a programului elaborat de Congresul al X-lea.

Creșterea rolului conducător al partidului — necesitate obiectivă a mersului nostru înainte — presupune o activitate intensă, combativă și o îndrumare de zi cu zi și ceas de ceas a tuturor domeniilor de activitate. Comunistii trebuie să acționeze ca forța cea mai înaintată a societății, ca oamenii cei mai conștienți, unind eforturile tuturor oamenilor muncii într-o singură direcție — îndeplinirea neabătută a politicii partidului nostru comunist! (Aplauze puternice).

Este cunoscut că întregul nostru popor aprobă și îndeplinește neabătut politica marxist-leninistă a partidului. Pornind de aici, este necesar ca organizațiile de partid, toate organele de partid să depună o activitate și mai intensă, astfel ca această politică justă, ce co-

reponde pe deplin intereselor naționale noastre socialiste, să fie realizată în cel mai bun mod. În felul acesta vom asigura mersul tot mai ferm înainte al țării noastre, progresul ei rapid pe calea civilizației, făurirea bunăstării și fericirii întregului popor. (VII aplauze).

Criticele pe care le-am făcut, problemele asupra cărora am insistat trebuie să constituie preocupări de prim ordin ale comitetului județean, ale activului de partid, ale tuturor comunistilor. Cunosc bine organizația de partid din Ploiești, știu că are rezultate bune în activitatea sa. Nu mă refer la trecut, ci la activitatea de astăzi a organizației. Este o organizație puternică, omniștiințifică, omniștiințifică cu elan și abnegație îndatoririlor lor. De aceea am deplina încredere că întreaga organizație de partid județeană, toți membrii partidului nostru din județul Prahova vor acționa cu fermitate, unind în jurul colectivelor oamenilor muncii, pentru a îndeplini cu succes îndatoririle ce le revin. În felul acesta, organizația dumneavoastră de partid va aduce o contribuție tot mai prețioasă la îndeplinirea programului general de dezvoltare a țării noastre. (Aplauze puternice).

Avem în Ploiești un activ de partid bun, numeros. Aici se află doar o parte a acestui activ; există însă un activ larg în organizațiile municipale, orășenești, în organizațiile comunale, din întreprinderi, care reprezintă o forță uriașă și pe care comitetul județean trebuie să se sprijine continuu. Sînt necesare sfaturile permanente cu activul de partid, participarea lui activă la elaborarea tuturor măsurilor de care depinde îndeplinirea în bune condiții a hotărîrilor partidului și statului. Trebuie să ne constituim cu activul de partid, în primul rînd atunci cînd analizăm cum sînt îndeplinite hotărîrile, și nu numai atunci cînd apar neajunsuri. Dacă vom acționa în acest spirit, mobilizînd eforturile uriașe ale activului de partid, vom evita o serie de lipsuri și greșeli, vom găsi și căile realizării în bune condiții a politicii partidului. Cunoșc bine activul de partid din Ploiești și sînt convins că el va acționa cu toată hotărîrea pentru ridicarea „la un nivel și mai înalt” a activității economice și politice din județul dumneavoastră. (Aplauze puternice, prelungite).

În Prahova există, de asemenea, un comitet județean de partid bun, activiști buni, care acționează cu hotărîre pentru îndeplinirea sarcinilor. Sînt convins că, trăgînd toate învățămintele din neajunsuri, unind eforturile activului, ale comunistilor, ale tuturor oamenilor muncii, comitetul județean de partid își va îndeplini cu succes sarcinile trasate de Comitetul Central, propriile hotărîri ale organizației de partid Prahova. (Aplauze puternice, prelungite).

Cu convingerea că dispunem de tot ceea ce este necesar pentru îndeplinirea tuturor sarcinilor trasate de Congresul al X-lea, pentru creșterea contribuției oamenilor muncii din Ploiești la îndeplinirea cincinalului înainte de termen, la ridicarea generală a țării noastre, la succesele întregului popor, urez comunistilor, tuturor oamenilor muncii din Ploiești și din județul Prahova noi și noi succese, multă sănătate și multă fericire!

(Aplauze puternice, urale și ovacionate îndelung pentru partid, pentru Comitetul Central, pentru secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu).

ÎN JUDEȚELE SUCEAVA ȘI GORJ

S-au încheiat însămirările

Oamenii muncii din agricultura județului Suceava au încheiat însămirările agricole și secesi pe întreaga suprafață planificată.

În telegrama adresată de comitetul județean Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu se exprimă hotărîrea tuturor lucrătorilor organelor sovietice de a-și amplifica eforturile pentru sporirea contribuției județului la asigurarea fondului centralizat al statului, răspunzînd astfel grîji permanente pe care partidul și statul nostru o acordă dezvoltării multilaterale a agriculturii, creșterii nivelului de viață al celor ce muncesc, înfloririi patriei noastre socialiste.

Oamenii muncii de pe ogarele Gorjului au raportat încheierea în cursul zilei de joi a însămirării culturilor de toamnă pe suprafețele planificate și a recoltării porumbului.

În telegrama adresată cu acest prilej Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, de către comitetul județean de partid, se spune, între altele: În spiritul preioaselor dumneavoastră indicații cuprinse în cuvîntarea rostită cu ocazia „Zilei recoltei”, comitetul județean de partid și consiliul popular județean se angajează să depună în continuare eforturi susținute pentru mobilizarea comunistilor, specialiștilor și lucrătorilor din agricultură în vederea încheierii în următoarele zile a arăturii de toamnă și a fertilizării terenurilor, astfel încît producția anului 1974 să fie superioară tuturor rezultatelor obținute pînă acum. Înscrîndu-ne în acest fel și noi cu un aport mai substanțial la edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pămîntul Românesc.

ÎN I. A. S. DIN GALAȚI

Culesul strugurilor s-a terminat

Întreprinderile agricole de stat din județul Galați au terminat, joi dimineață, recoltarea strugurilor de pe întreaga suprafață de 1.881 ha vit pe rod. Recolta a fost superioară cu 2.700 kg struguri la hectar față de media producțiilor din anii precedenți. Acest fapt a condus la depășirea planului cu 2.230 tone. Cele mai bune rezultate le-au obținut întreprinderile agricole de

ÎN ÎNTÎMPINAREA „ZILEI ENERGETICIANULUI”

Sesiune de comunicări tehnico-științifice

Cu prilejul apropiației sărbătorii „Zilei energeticianului”, joi, în sala mică a Palatului Republicii din Capitală, au început lucrările unei sesiuni de comunicări tehnico-științifice.

La gîndina de deschidere au luat parte Constantin Bîmbău, ministrul energiei electrice, Octavian Groza, ministru-secretar de stat, prim-vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Dumitru Niculescu, inspector general de stat pentru controlul calității produselor, academicienii, specialiști.

În cadrul sesiunii, organizată de Institutul de cercetări electrotehnice și pentru termoficare și întreprinderi pentru raționalizarea și modernizarea instalațiilor energetice, care își desfășoară lucrările pe patru secții de specialitate, vor fi prezentate circa 230 de comunicări științifice, axate pe cele mai bune rezultate obținute în domeniul exploatarei și funcționării sistemului energetic.

Participanții la sesiune au adresat Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune între altele:

Conștienți de importanța sarcinilor ce revin Ministerului Energiei Electrice în actualul cincinal, în concordanță cu necesitățile economiei țării, răspundem cu deosebită mîndrie și cu abnegație la solicitările complexe ale cercetării științifice în ramura energiei electrice și termice și vă înțelegăm, mult stimat tovarășe se-

cretar general, că toată activitatea noastră de cercetare, de intervenție directă în instalații pentru realizarea unor modernizări ale echipamentelor din sistemul energetic și a exploatarea lor optime este orientată pentru a răspunde sarcinilor din Direcțiile Congresului al X-lea și Conferinței Naționale ale P.C.R., precum și indicațiilor primite din partea dvs. personal, cu ocazia ședinței Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. din mai 1972 și a vizitelor de lucru la obiectivele energetice.

Ne alăturăm cu entuziasm angajamentelor insuficiente ale întregului nostru popor de realizarea a planului cincinal înainte de termen și ne exprimăm hotărîrea fermă de a intensifica eforturile noastre, pentru a contribui din plin la mărirea randamentelor instalațiilor energetice, la micșorarea consumurilor specifice, la raționalizarea consumurilor de combustibili primari, de energie electrică și termică, la economia de materii prime și materiale. Totodată, ne angajăm să contribuim la obținerea de noi căi și tehnologii pentru producerea, transportul și distribuția energiei electrice și termice, la perfecționarea mijloacelor de protecție, automatizare și comandă prin distanță, la scutirea ciclului de cercetare, proiectare-asimilare în producție a rezultatelor cercetării științifice, contribuind astfel la mărirea siguranței în funcționare și la optimizarea acestora, la creșterea eficienței economice a investițiilor.

„ETAVA '73”

o reușită manifestare a ideii de colaborare economică internațională

OPINII ALE UNOR PARTICIPANȚI STRĂINI...

Vladimir Labzin, directorul pavilionului U.R.S.S.: „Ca și la Tîrgul Internațional București, am venit la ETAVA '73 cu certitudinea că această manifestare economică va constitui un nou prilej pentru impulsivitatea schimburilor comerciale între țările noastre — ca și dintre Uniunea Sovietică și celelalte state participante — în domeniile care fac obiectul expoziției. Am vizitat cu mult interes pavilioanele expoziției. O impresie deosebit de plăcută mi-au produs expozițiile prezentate de firmele românești. La fel și cele ale Cehoslovaciei, Republicii Democratice Germane, Poloniei și Iugoslaviei. Apreciez că la un nivel tehnic superior se situează și standurile celorlalți participanți la ETAVA '73. În ceea ce ne privește, considerăm că expozițiile U.R.S.S. o gîndesc posibilitățile de export ale țării, succesele obținute de întreprinderile noastre în dezvoltarea produselor de echipament pentru agricultură, alimentară și comerț. Cred că vom obține rezultate bune la ETAVA '73. De altfel, purtăm tratative cu unitățile românești de resort pentru perfecționarea unor schimburi economice reciproce avantajoase.”

Hans Thiele, directorul pavilionului Republicii Democratice Germane: „Sîntem un participant permanent la Tîrgurile și expozițiile economice organizate de țara dvs. Este o dovadă a interesului sporit pe care întreprinderile din R. D. Germană îl manifestă pentru dezvoltarea relațiilor comerciale și tehnico-științifice dintre R. D. Germană și România. Am remarcat că, dintre expozițiile noastre, de cea mai mare atenție se bucură utilajele agricole pentru recoltarea plantelor furajare, liniile complete pentru industria lanului, aparatele de ambalat, mașinile pentru plantat, cultivat și recoltat cartofii. De asemenea, aș vrea să subliniez multiplele posibilități de cooperare în producție pe care le oferă țara noastră: un exemplu concret în acest sens îl reprezintă prezentarea tractorului românesc U-650 folosit în agricultura noastră. Împreună cu utilajele fabricate în R. D. Germană.”

Prof. Sisto Donada, director adjunct al pavilionului Italiei: „Schimbările de mîrfuri dintre România și Italia sînt în continuă creștere. Spor ca ele să capete o amploare și mai mare în ambele sensuri, cu ocazia actualii ediții a acestei expoziții. Pentru a ne prezenta la nivelul celorlalți participanți, am făcut, în prealabil, o riguroasă selecție a produselor din domeniile ce constituie obiectul expoziției ETAVA '73, expunînd aici cele mai noi produse folosite în Italia și cerute pe piața mondială și, în același timp, în

concordanță cu cerințele dietei românești. Printre „vedetele” standului nostru am amîntit incubatoarele pentru ouă de păsări de toate speciile, mașinile pentru ambalat, aparatele și instrumentele pentru laboratoarele din industria alimentară s.a.”

...ȘI ALE UNOR VIZITATORI ROMANI

George Brad, economist la întreprinderea de comerț exterior „Măsinexporimport”: „Am vizitat printre primii această expoziție. Ca specialist, pot aprecia că produsele prezentate de fiecare participant reprezintă, în general, ultimele noutăți în domeniile respective — stîndul românesc fiind unul dintre cele mai valoroase.”

Valeria Mănăilă, funcționară la Centrula Industrială de articole casnice și utilaje textile: „M-a interesat în mod deosebit aparatura pentru industria alimentară și cea casnică, gastro-nomică, expusă la ETAVA '73. Am constat, cu multă plăcere, că produsele expuse de țara noastră atîrnec un mare interes în rîndurile vizitatorilor, ale oamenilor de specialitate.”

Opinii consemnate de DAN MATEȘCU și GEORGE POPESCU

Evoluția timpului impune acțiuni ferme, gospodărești pentru

RECOLTAREA ȘI DEPOZITAREA ÎN BUNE CONDIȚII A SIECII DE ZAHĂR ȘI CARTOFILOR



Răspuns prin fapte la o datorie cetățenească: mii de oameni și muncii din Capitală participă, în aceste zile, la sortarea cartofilor destinați aprovizionării populației pe timp de iarnă (fotografia din stânga). Cu operațiunile și grijă deosebită cartofii sunt descărcați din vagoane direct pe benzile transportoare și apoi în silozuri (fotografia din dreapta). Foto: E. Diehlescu

Rădăcinile își pierd dulceața dacă stau grămezi pe câmp

În acest an s-au cultivat 227.000 hectare cu sfeclă de zahăr. Până marți, 16 octombrie, după cum am fost informați la centrala de specialitate, în cooperativele agricole sfeclă de zahăr a fost recoltată de pe 68 la sută din suprafața cultivată, iar în întreprinderile agricole de stat această lucrare s-a efectuat în proporție de 77 la sută. Cooperativele agricole din județele Mureș, Alba, Cluj, Hunedoara, Sibiu, Dimbovitza, Bistrița-Năsăud și altele au terminat sau sînt aproape gata cu recoltarea sîcicii de zahăr. Intrucît timpul este înaintat și pot interveni temperaturi scăzute, este necesar ca în toate unitățile agricole să fie grabite lucrările de recoltare a sîcicii de zahăr.

Pe lângă măsurile privind grabirea lucrărilor de recoltare, una din problemele care trebuie să stea în atenția organizațiilor de partid de la saie a consilierilor de conducere și specialiștilor din unități este înălțurarea pierderilor. Pămîntul este tare și din această cauză, în urma dislocătoarelor, rămîn porțiuni de teren de pe care nu sînt scoase rădăcinile. De aceea, cooperativele, lucrătorii din I.A.S. trebuie să li se asigure furci speciale pentru a putea recolta sfeclă de zahăr nedislocată de mijloacele mecanice. Tot datorită faptului că pămîntul este tare, atunci cînd sînt scoase, multe rădăcini de sfeclă de zahăr se rup. Aceste rădăcini pot fi recuperate imediat după executarea arăturilor. La

cooperativa agricolă Dobrosloveni, județul Olh, unde s-a organizat stringerea resturilor de rădăcini rămase în pămînt, s-au adunat de pe unele parcele circa 1.000-1.500 kg la hectar. Asemenea acțiuni au fost inițiate și în numeroase cooperative din județele Teleorman, Dolj și altele. În felul acesta se recuperează cantități considerabile de sfeclă de zahăr. Ca urmare, alte cooperative agricole, cit și cooperativele Bistrița-Năsăud și altele, au început să sporească veniturile, la tate de ce este necesar ca, peste tot, să se organizeze echipe care să controleze terenurile cultivate și să strîngă toate resturile de rădăcini. Vremea călduroasă, dar și eventualitatea căderii unor brume, în special în zonele din nord-estul țării, impun accelerarea ritmului de lucru la transportul din câmp al sîcicii de zahăr recoltate. În ultima săptămîină bazele de recepție au primit în medie 50.000-55.000 tone sfeclă de zahăr pe zi. Există însă posibilitatea să trebuie ca zilnic să se transporte cantități mult mai mari. Dovadă că, într-o singură zi, pe data de 15 octombrie, s-au transportat la bazele de recepție 56.000 tone sfeclă de zahăr. La începutul săptămîinii erau în câmp circa 200.000 tone sfeclă de zahăr recoltată și ne transportată. Un semn de alarmă în plus îl constituie faptul că cele mai mari cantități rămase în câmp se află în unitățile agricole din județele nordice sau în zonele din județele brume a și căzută:

Mureș — 50.000 tone; Botosani — 30.000 tone; Neamț — 29.000 tone; Brașov — 23.000 tone; Covasna — 21.000 tone. Pentru a se reduce cit mai mult pierderile, sfecla de zahăr recoltată și ne transportată trebuie strînsă în grămezi mai mari și acoperită bine cu frunze.

În silozuri, cartofi bine sortați O VALOROASĂ ACȚIUNE ÎN CAPITALĂ

Recoltatul cartofilor s-a încheiat. Acum producția obținută trebuie în silozată în cele mai bune condiții pentru ca, în timpul păstrării, să nu se înregistreze nici o pierdere. Anul acesta tuberculii sînt mari și sănătoși, ceea ce constituie un avantaj; deoarece pot fi păstrați în condiții bune pentru iarnă. În județele mari cultivatoare de cartofi — Brașov, Harghita, Covasna, Mureș, Sibiu și altele — sînt dețasate în aceste zile numeroase forțe la transport și depozitare. La deservirea și depozitarea în condiții de siguranță și depozitați cu grijă. Cămo se acționează în această direcție în depozitele Bucureștii? În conformitate cu programul de lucru aprobat de Comitetul municipal de partid București, încă de la sfîrșitul lui august au fost trimiși delegați în județele furnizoare și care, în colaborare cu organele locale, pe rampele C.F.R. și în cooperativele agricole au asigurat — buna desfășurare a prelucrării și transportului cartofilor spre Capitală — ne spune ing. Alexandru Boacă, director la I.L.F.-București. Pînă la 16 octombrie au fost expediate spre Capitală aproape 55.000 tone cartofi, reprezentînd 80 la sută din planul total, la care se mai adaugă cele 75 mii tone insilozate în condiții de siguranță în lungă durată. Totodată, la insilozarea sîcicii trebuie să se înălțuraze resturile de frunze și alte impurități care favorizează procesul de fermentație.

Tot potrivit planului amintit, au fost asigurate în București spațiile de depozitare a cartofilor. Astfel, cantitățile ce se vor consuma pînă la 1 ianuarie 1974 se păstrează în silozuri de pămînt. Cantitățile care vor fi puse în vânzare în primul semestru al anului viitor se păstrează în depozite moderne, de mare capacitate, cu posibilități de condiționare a atmosferei. Acestea sînt dotate cu utilaje destinate transportului, descărcării, sortării. În ședințele de comandament săptămîinale convocate de I.L.F.—București sînt analizate ritmul livrărilor, modul cum întreprinderile de transport, I.T.A., C.F.R. asigură mijloacele necesare pentru respectarea graficelor stabilite de comun acord și aprobă acțiunile concrete de lucru pentru zilele următoare. Disperceratul întreprinderii asigură permanent redirecționarea operativă a vagoanelor și camionelor către rampele de descărcare cu mai puțină marfă, evitîndu-se în acest fel blocarea mijloacelor de transport și aglomerarea depozitelor cu marfă suplimentară, peste capacitatea zilnică de insilozare. Pentru evitarea deprecierilor datorate unor condiții meteorologice neprevăzute s-au luat măsuri de preinsilozare a unor importante cantități de cartofi, amenajîndu-se terenuri corespunzătoare, dotate cu grătare de aerisire, batoși de paie, folie de polietilenă etc. Se acordă o atenție deosebită calității cartofilor care sînt insilozati: prin sortare se urmărește ca nici un tubercul bolnav sau tăiat să nu pătrundă în depozit odată cu tuberculii sănătoși. La complexul Chiajna, datorită respectării riguroase a graficelor de

transport a permanenței de lucru zilnice, a folosirii cu maximă eficiență a mijloacelor mecanice de transport interior, descărcării și sortare, s-a insilozat, pînă la 16 octombrie, 65 la sută din cantitatea prevăzută, urmînd ca în zilele următoare locații cantitelor, planificate să fie insilozate. La celelalte depozite, în spațiile acoperite Chitila, Militari, Hellade, Progresul, Virtutea, lucrările de insilozare se află într-un stadiu avansat. În cadrul unei ample acțiuni inițiate de Comitetul municipal de partid București, prin care se urmărește depozitarea întregii cantități de cartofi necesară aprovizionării populației pe toată perioada de iarnă, sectoarele de partid au organizat și mobilizat un număr însemnat de instituții, întreprinderi, școli, pentru a ajuta la descărcarea, sortarea și insilozarea cartofilor. În această amplă acțiune patriotică, îndeplinirea cu responsabilitate civică, pe rampele de descărcare și sortare participă zilnic circa 8-9 mii de cetățeni, oameni ai muncii, funcționari, elevi, studenți. Se lucrează în ritm alert, în două schimburi, pe timpul zilei, și chiar noaptea, un al treilea schimb. Adăugîndu-se la această grijă deosebită pe care întreprinderile de resort o acordă păstrării cartofilor avînd garanția că populația va fi asigurată cu fondul de marfă necesar consumului pînă la recolta viitoare.

Ștefan DORGOȘAN

FAPTUL DIVERS

Ștafeta

Acum cîteva zile, cel peste 30 de pensioane, întreprinderii de rețele electrice Crolava păseau din nou pe poarta unității. Erau invitați la o întâlnire cu tineretul. După încheierea întâlnirii, veteranii întreprinderii au găsit la poartă un autocar. Împreună cu cîteva dintre cei cărora le-au predat ștafeta, erau invitați să pornească pe noile trasee ale întreprinderii: stațiile de înaltă tensiune de la Ișalnița, Porțile de Fier, Orșova, Rogojelu, Tg. Jiu. «O pîmbare în familie», după cum spuneau organizatorii, echivalență însă cu o adevărată excursie, de care participanții își vor aduce aminte cu plăcere.

Două

întrebări... dintr-un foc

Alertă la fabrica de încălzire-minerale Ardeleană din Alba Iulia. Într-unul din birourile administrative izbucnise o puternică explozie, urmată de un început de incendiu. Datorită unei intervenții prompte, focul a fost lichidat înainte de a provoca pagube. În urma exploziei declanșate în timpul spălării parchetului cu benzină. În prezenta unui reșou aprins în încăpere — două salariați, Parascioiu Popa și Rozalia Boitor, au suferit arsuri și au fost internate în spital. După acest accident au apărut însă dintr-un... foc două întrebări: 1) de ce ardea reșoul? 2) de ce se spăla parchetul cu benzină? Și trebuie să spunem că, fără răspunsuri clare și precise din partea conducerii întreprinderii, ecolul întîmplării nu se va putea stinge. În ce ne privește, sîntem pe recepție.

Puii de o zi sînt sensibili la frig!

Intr-una din zilele trecute, tânărul veterinar Andrei Schuster, șef de farmă la C.A.P. Arud (Satu-Mare), a plecat cu un camion la întreprinderea „Avicola” Oradea pentru a aduce 14.000 de pui de o zi. Ce drept, s-a întors în seara aceea în jurul orei 10, dar la descărcare a constatat că 5.000 de pui nu mai erau printre cei vii. În orele următoare au mai murit încă 1.866 de pui. Cauza n-a fost greu de stabilit. Puii fuseseră transportați pe o vreme cu temperatura scăzută. Într-un camion cu vîntul și înghețul de frig, acum atît A.S. cit și ceilalți vițozați de amprejurările în care s-a efectuat acest transport vor trebui să suporte paguba.

Concluzie după un test de siguranță a circulației

Timp de trei zile, soferii inițialiți pe principalele artere de circulație ale județului Vilcea au fost invitați să răspundă la o întrebare pe care, de fapt, ei trebuiau să o rezolve înainte de a ieși din garaj: cum s-au pregătit de drum? Inspectoratul județean de miliție, cu concursul direcției pentru probleme de muncă și activități sociale, al direcției sanitară și grupului de pompieri a întreprins un control riguros asupra tuturor autovehiculelor, urmîndu-se nu numai starea tehnică sau respectarea regulilor de circulație, ci și dotările obligatorii, cum sînt: amalia, amalia a soferilor etc. Rezultatul: peste 100 de autovehicule nu aveau stîngătoare pentru incendii, truse medicale, triunghiuri reflectorizante. În consecință, toți cei în cauză au fost „dotati” pe loc cu sancțiunile corespunzătoare. Să se vîie că soferului îi stă bine cu drumul numai atunci cînd a-a pregătit temeinic înainte de plecare!

Atenție, înaltă tensiune!

Călătorind cu trenul de persoane nr. 5006, de la Ciceu la București, șoferul de serviciu de la vagonul restaurant a observat că se infundau două sobe de gătire. La stăpina Comănești, bufetierul Vasile-Gabriel Barbu s-a decis ca, pînă la plecarea trenului, să desfunde sobele. A urcat pe vagon, uînd că trenul se află sub tensiune. Împreună cu un soldat cu urmări tragice. Intrînd în cîmpul electric, bufetierul a fost electrocutat.

Rubrică redactată de Dumitru TIRCOB Gheorghe DAVID și corespondenții „Școlții”

Invitație în excursiile de la sfîrșitul anului

Încă de pe acum, toate unitățile care aparțin de întreprinderile de turism, hoteluri și restaurante București, între care „Ambasador”, „Athenee Palace”, „Lido”, „Bucur”, „Union” și altele fac intense pregătiri pentru organizarea pe neașteptate a excursiilor, totodată, după cum ne asigură tovarășul Gheorghe Popa, directorul I.T.H.R. București, în timpul vacanței de iarnă elevii și studenții își vor putea petrece timpul într-un mod care se poate de plăcut și într-un cadru de stațiuni montane sau de litoral, fie în seria 21-29 decembrie 1973, fie între 3 și 9 ianuarie 1974. Elevii și studenții vor beneficia de condiții dintre cele mai bune de cazare, masă și transport de posibilitatea de a face excursii în împrejurimi, cu vizitarea monumentelor istorice și de artă, precum și de posibilitatea de a practica sporturile de iarnă preferate. În afară de unitățile proprii de alimentație publică din București, întreprinderea de turism, hoteluri și restaurante organizează excursii de 4-5 zile cu petrecerea revedionului în cele mai frumoase stațiuni montane de pe Valea Prahovei (Predeal, Sinaia, Busteni), de pe Valea Oltului (Călimănești, Căciulata, Govora, Olănești), la cabanele de pe Valea Ialomiței, în stațiunile Tuzsnađ, Sovata, Borsec, Slanic-Moldova, Fucșoasa și Herculane, precum și în orașele Iași, Piatra Neamț, Tg. Neamț, Cluj, Sibiu. De asemenea, întreprinderea bucuresteană organizează petrecerea revedionului pe litoral, în cele mai elegante hoteluri din stațiunile Neptun, Mangalia și Mamaia, cu care prilej se vor face turul litoralului și excursii în puncte turistice dobrogene de mare atracție, amatori de inot avînd la dispoziție piscine cu apă de mare încălzită.

Recent s-au desfășurat la București lucrările celei de-a IV-a Conferințe a arhitecților din țările balcanice, dedicate temei — de mare actualitate — a integrării valorilor arhitecturale existente, a patrimoniului istoric, în viziunea și practica unui urbanism contemporan. După cum se știe, anul 1973 a fost declarat an al patrimoniului arhitectural și va prileji numeroase acțiuni — pe plan național și internațional — organizate sub deviza „un viitor pentru trecutul nostru”. Într-o asemenea perspectivă, reuniunea interbalcanică a arhitecților capătă semnificația unei oportunități așteptate și deosebit de importantă și convingătoare ne-a vorbit conf. dr. arh. AURELIAN TRÎȘCU, secretar al Uniunii arhitecților, care — ca reprezentant al țării gazdă — a răspuns de buna desfășurare a lucrărilor conferinței. În deschiderea discuției interlocutorul ne-a spus:

— Importanța acordată de țările participante — Bulgaria, Cipru, Grecia, Iugoslavia, România și Turcia — înfîlțirii de București este subliniată, printre altele, de componenta remarcabilă a delegațiilor, dintre care patru au fost conduse de președinții uniunilor naționale respective. La lucrări au participat, de asemenea, trei reprezentanți ai Uniunii Internaționale a arhitecților — Metođ Pirsarđki, vicepreședinte, Prof. dr. Cezar Lăzărescu, membru al consiliului, și Ivan Tatarov, delegat al grupelor de lucru ale U.I.A.

— E de presupus că o prezentă atît de prestigioasă s-a soldat cu debateri de mare interes... — Intr-adevăr, rapoartele naționale și discuțiile care au urmat s-au caracterizat printr-un înalt nivel de abordare teoretică, prin prezentarea deschisă a dificultăților pe care le înfruntă acțiunea de conservare, restaurare și punere în valoare a patrimoniului arhitectural în cadrul operațiilor de remodelare urbană, prin realismul și eficiența soluțiilor propuse. A rezultat că în toate țările participante e-

stă o pierdere provocată prin degradarea sau dispariția vreunui monument sau ansamblu istoric ar aduce prejudecări nu numai fiecărei țări în parte, ci și fondului cultural comun al țărilor balcanice și, în ultimă analiză, zestri culturale a omenirii. — Programul conferinței a inclus și o vizită documentară în orașele București, Pitești, Curtea de Argeș, Sibiu, Sighisoara și Brașov. Cum s-a reflectat cistului acces-

hlu Pitești-Gurtea Veche; la Pitești au cercetat modul de armonizare a unui centru modern cu cele câteva construcții vechi, de valoare, păstrate în cadrul acestui oraș; la Sibiu și Brașov au examinat două soluții înrîndite de întreprinderi organice între vechi și nou, în orase beneficiind de un centru istoric unitar și de o dezvoltare echilibrată; la Sighisoara au admirat cartierul vechi, adaptat condițiilor de viață actuale și oferind un cadru arhite-

ctural, o ambianță și o scară pe care mulți arhitecți ar fi dorinți să le realizeze cu mijloace moderne. Discuțiile au continuat pe parcursul vizitei, care le-a conferit un caracter concret, aplicat. În același timp, contactul cu realitatea nemilociată a orașelor noastre le-a permis delegațiilor străine să constate și să menționeze nivelul elevat la care se desfășo-

ră valorificarea patrimoniului arhitectural în corolare cu o planificare de perspectivă, cu dezvoltarea rețelei de localități, precum și sprijinul acordat de stat, prin instituțiile specializate, prin organele locale ale administrației, acestor acțiuni. Avînd în vedere particularitățile situației din țările lor, ca și rezultatele obținute la noi, mulți delegați s-au arătat interesați să cunoască mai îndeaproape cadrul legislațiv și organizatoric e-

cter de continuitate, alit pentru a permite un schimb reciproc de informații și experiență mai operativ, cit și pentru a studia în comun, din punct de vedere teoretic și practic, propuneri concrete de măsuri privind creșterea și integrarea în viața contemporană a patrimoniului arhitectural. S-a apreciat că ar fi de mare utilitate ca acest deziderat să stea în atenția viitoarelor reuniuni; pentru a i se da o soluție corespunzătoare. Pe de altă parte, s-au făcut propuneri în sensul extinderii acestei colaborări și în alte domenii ale arhitecturii și urbanismului, consolidării și prin schimburi permanente de specialiști, de studenți, de material documentar. Încă de pe acum, unele delegații au solicitat materialele conferinței — rapoartele naționale, sinteza discuțiilor — într-un număr mai mare de exemplare, pentru a li de difuza în rîndul unor instituții de specialitate și de învățămînt din țările respective. Asemenea cereri am primit și din alte țări, din partea unor specialiști și a unor organisme de profil, ceea ce subliniază interesul larg care s-a bucurat dezbaterii reuniunii. Se poate aprecia că cea de-a IV-a Conferință a arhitecților din țările balcanice a constituit un eveniment pozitiv, înscris pe linia eforturilor desfășurate de partidul și statul nostru pentru lărgirea colaborării dintre aceste țări, pentru promovarea unui climat de bună vecinătate în această zonă geografică. În spiritul nații și înțelegerii între dozoare.

Intervi realizat de Arh. Gheorghe SASĂRMAN

„UN VIITOR PENTRU TRECUTUL NOSTRU”

• O deviză care polarizează atenția arhitecților pe plan internațional în condițiile dezvoltării societății moderne • Viu interes față de rezultatele și experiența României • Integrarea patrimoniului arhitectural în urbanismul contemporan

A IV-A CONFERINȚĂ A ARHITECȚILOR DIN ȚĂRILE BALCANICE

teii acțiuni în rezultatele reuniunii? — Delegații au putut constata, pe viu, varietatea problemelor pe care le ridică, la noi, integrarea valorilor istorice ale arhitecturii în urbanismul contemporan, ca și modalitățile particulare de rezolvare. La București au făcut cunoștință cu expergenia revitalizării întregului ansam-

tv

- 30.00 Cîntecul săptămîinii: „Nicăieri”
20.05 Panoramic științific.
20.30 Publicitate.
20.35 Film artistic: „O fată drăguță”
22.05 Muzică ușoară cu formația „Romantici”
22.15 24 de ore.
PROGRAMUL 2
20.00 Avanzpremieră.
20.05 Păgini din muzica de cameră.
20.20 Reportajul săptămîinii: „Viul marmurei”.
20.30 Telex.
20.35 Portativ TV.
21.18 Anchetă 73: „S.O.S. Natura”.
21.30 Selecțiuni din Gala Junilor.
18.00 Telex.
18.05 Tragera foto.
18.15 La volan, emisia pentru conducătorii auto.
18.20 Stadion.
18.25 Revista economică TV.
18.30 100 de seri „Motanul pe deplin”.
20.30 Telex.
20.35 Cîntecul săptămîinii în formă de termen. 1973 — an aniversar.

teatre

- Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala din str. Alex. Sahia): Valentin și Valerina — 19.30.
Teatrul Mic: Stîlpul societății — 19.30.
Teatrul „C. I. Nottara” (sala Magheru): Bună seara, domnule Wilde — 19.30.
Teatrul „Ion Creangă”: fancu Jianu — premieră — 19.
Teatrul „Tândărică” (sala din Calea Victoriei): Peter Pan — 19.
Teatrul din str. Academiei: Un băiat lăsat și un rege născuț — 19.
Teatrul satiric-muzical „C. Tănase” (sala Savoy): Trăsnitul meu drag — 19.30. (sala din Calea Victoriei): Jos pălăria I — 19.30.
Teatrul de revistă și comedie „Ion Văcărescu”: Doctor fără vială — 19.30. (sala Palatului): Reflectorul revistei — 20.
Circul „București”: Al treilea joc la... circ — 19.30.

cinema

- Stare de asediu: MELODIA — 15.30; 16; 18.30; 20.45. MODERN — 15.30; 18; 19.30; 21.
Cu cărțile pe față: BUZEȘTI — 15.30; 16; 18.30; 20.45. GLORIA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.30.
Program de desene animate pentru copii: DOINA — 11.15; 13.15; 15.45; 18; 20.
Pisica junglei: DOINA — 11.15; 13.15; 15.45; 18; 20.
Tarzan, omul-maimuță: Viul lui Tarzan — 10; 13.30; 17. Lige gentilemenilor — 20.30. CINEMATICA (sala Union).
Singular: UNIREA — 16; 18; 20.
Aventura la Marea Neagră: TIMPURI NOI — 10-18 în continuare.
Copernic: COTROCENI — 16; 18.
Valter apără Sarajevo: PROGRESUL — 15.30; 18.
Bărbaii: LIRA — 16; 18; 20.
Fantomă lui Barba Neagră: MOSLOR — 15.30; 18; 20.15. MUNCĂ — 15.30; 18; 20.15.
O afacere pe cîste: GRIVITA — 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30. AURORA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15.
Parasuliții: FERENTARI — 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30.

Cu toate acestea: INFRAȚIA ÎNTRE POPOARE — 15.30; 18; 20.15.

- Love story: VITURUL — 15.30; 18; 20.15.
Drapul de a lui: DRUMUL SARII — 15.30; 18; 20.15.
Sapte zile: FLOREASCA — 15.30; 18; 20.15, ARTA — 15.30; 18; 20.15.
Jandarmul la pîmbare: CRINGĂȘI — 15.30; 18; 20.15.
Pescărie: BUCEGI — 15.30; 18; 20.15.
Neamul Soimăreștilor: COSMOS — 15.30; 18.
Urmărit la Amsterdam: GIULEȘTI — 15.30; 18; 20.15.
Conspirația: FLACĂRA — 15.30; 17.45; 20.
Amia: A zăpada și cel șaptespălci: MIOŘITA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15, TOMIS — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18.15; 20.30.
Ateclune: VITAN — 16; 18; 20.
Legenda negrului Charley: VOIAGA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15. FLĂMURA — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15.
Drumul spre satul natal: RAHOVA — 15.30; 18; 20.15.
Polistul lui Poseidon: PACEA — 15.30; 18; 20.30.
Polistul: POPULAR — 15.30; 18; 20.15.

Primire la C. C. al P. C. R.

Tovarășul Dumitru Popescu, membru al Comitetului Executiv, secretar al C. C. al P. C. R., prezintă la Consiliul Cultural și Educațional Socialiste, la primirea lui dimineața, delegația culturală din R. P. Bulgaria, condusă de tovarășul Iudmila Jivkova, prim-vicepreședinte al Comitetului pentru Artă și Cultură din Republica Populară Bulgaria.

În cadrul convorbirii au fost discutate probleme privind dezvoltarea colaborării culturale și artistice dintre cele două țări.

La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească și prietenoasă, au participat tovarășii: Ion Jinga, vicepreședinte al Consiliului Cultural și Educațional Socialiste.

A fost de față și tovarășul Evas Gospodov, ambasadorul R. P. Bulgaria la București.

Manifestări consacrate aniversării lui Dimitrie Cantemir

Muzeul de istorie al Republicii Socialiste România continuă seria manifestărilor consacrate aniversării a 300 de ani de la nașterea marelui cărturar român, Dimitrie Cantemir.

În sala muzeului, s-a desfășurat o sesiune de lectură a unor opere ale personalității a culturii noastre, elevii ai liceului „Dimitrie Cantemir” din Capitală s-au implicat, în jurul cărora s-a specializat institutul bucurestean care are avocata aspecte semnificative ale opera sa.

Vanul. Exponerile au fost însoțite de prezentarea unor măști originale despre prozodina activitate desfășurată de Dimitrie Cantemir. A fost vizionat apoi un film documentar închinat memoriei acestui prapursor al culturii românești.

„C. I. Nottara” au prezentat un montaj literar alcătuit din fragmente selectate din principalele opere ale cărturarului.

Joi seara, la biblioteca „V. A. Urechia” din Galați a avut loc vernisajul expoziției „Dimitrie Cantemir, cărturar de renume mondial și mare patriot român”, cuprinsă de un mare număr de lucrări, unele de deosebită valoare, aparținând ilustrului savant. Remarcăm dintre acestea „Scrisoarea Moldovei”, ediția 1853, „Hroniconul româno-moldo-vlahilor”, ediția 1853, setul complet de opere ale lui Dimitrie Cantemir, editate de Academia română între anii 1972 și 1981, primele ediții, franceză și germană, ale „Istoriei Imperiului Otoman”. Sînt, de asemenea, prezentați lucrări ale unor personalități în sfera culturii europene, care vorbesc despre savantul român sau au folosit operele acestuia ca mijloc de informare.

Sub genericul „Dimitrie Cantemir — om politic, istoric, literat, filozof, geograf și muzician”, în localitățile județului Neamț se desfășoară manifestările culturale consacrate sărbătorii a 300 de ani de la nașterea ilustrului savant. La Redu, Tezău, Dumbrava Roșie, Cîndești, Săbănoani, T. Neamț, Roman și Piatra Neamț au fost deschise expoziții, urmate de simpozion.

În aula Institutului pedagogic din Baia Mare a avut loc joi un simpozion închinat împlinirii a 300 de ani de la nașterea marelui cărturar român Dimitrie Cantemir, figură predominantă a științei și culturii românești. Cu această ocazie, la salerile fondului plastic a fost deschisă o expoziție documentară.

În cadrul manifestărilor consacrate împlinirii a 300 de ani de la nașterea lui Dimitrie Cantemir, la Academia Militară a avut loc, joi dimineața, o sesiune de comunicări privind activitatea și opera marelui cărturar român. Au fost prezentate comunicările: „Dimitrie Cantemir — luptător pentru independența țării, savant și istoric de renume mondial”; „Conceptia filozofică și social-politică a lui Dimitrie Cantemir”; „Conceptii și idei militare în enciclopedia lui Dimitrie Cantemir”; „Dimitrie Cantemir — geograf și economist”.

De asemenea, la Biblioteca centrală a Ministerului Apărării Naționale s-a deschis o expoziție de carte care cuprinde opere ale lui Dimitrie Cantemir, lucrări despre personalitatea și activitatea sa, volume privind viața politică și economică a țării române în perioada respectivă.

La aceeași bibliotecă a avut loc și un medaion literar. În cadrul căruia profesorii „Biteazului” doctor docent Dan Simionescu a făcut o expunere despre viața și lucrările lui Dimitrie Cantemir privind istoria poporului român. Actori ai teatrului

„C. I. Nottara” au prezentat un montaj literar alcătuit din fragmente selectate din principalele opere ale cărturarului.

Joi seara, la biblioteca „V. A. Urechia” din Galați a avut loc vernisajul expoziției „Dimitrie Cantemir, cărturar de renume mondial și mare patriot român”, cuprinsă de un mare număr de lucrări, unele de deosebită valoare, aparținând ilustrului savant. Remarcăm dintre acestea „Scrisoarea Moldovei”, ediția 1853, „Hroniconul româno-moldo-vlahilor”, ediția 1853, setul complet de opere ale lui Dimitrie Cantemir, editate de Academia română între anii 1972 și 1981, primele ediții, franceză și germană, ale „Istoriei Imperiului Otoman”. Sînt, de asemenea, prezentați lucrări ale unor personalități în sfera culturii europene, care vorbesc despre savantul român sau au folosit operele acestuia ca mijloc de informare.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Campionatele republicane de box

CLUJ 18 (Prin telefon de la trimitor) Agropres P. Ochiabii: În Sala sporturilor din Cluj s-au desfășurat aseară evenimente deosebite semnificative din cadrul campionatelor republicane de box. În cel mai spectaculos meci al reuniunii, la categoria grea, dinamovii din Iași, antrenat de stăruitorul antrenor, au învins pe puternicele și precise, la învins la puncte pe V. Lehadu. O victorie rapidă (KO în primul rund) a obținut „milioșii”. Alec Năstase în meciul cu Viorel Tezeanu. Tot înainte de limită (KO în repriza a 2-a) a câștigat Augustin Iacob (semiușoară) înfrînarea cu Aurel Iliecu. Surpriza galiei a furnizat-o Mihai Banu (categoria mijlocie), care l-a întrecut la puncte pe Gheorghe Chivăr.

La aceeași bibliotecă a avut loc și un medaion literar. În cadrul căruia profesorii „Biteazului” doctor docent Dan Simionescu a făcut o expunere despre viața și lucrările lui Dimitrie Cantemir privind istoria poporului român. Actori ai teatrului

TENIS

Turneul de la Madrid

La Madrid au continuat întrecerile tenisului internațional de tenis dotat cu „Trofeul Melis”, concurs comandat pentru „Marele Premiu — F.I.L.T.”.

În ultimele meciuri din turul III al probei de simplu bărbați s-au înregistrat următoarele rezultate: H. G. Spăniță (Spania) — K. Kary (Austria) — 6-3, 6-4; Okker (Olanda) — Vilas (Argentina) — 6-2, 6-4; Piliel (Iugoslavia) — Bertolucci (Italia) — 6-4, 6-2; Mottram (Anglia) — Molina (Columbia) — 7-5, 6-1; Laver (Australia) — Dibbs (S.U.A.) — 6-7, 7-5, 7-5.

Intre-o partidă continuă pentru optime de finală, jucătorul chilian Jaime Pillot l-a învins cu 7-6, 6-4 pe italianul Adriano Panatta.

Alte rezultate: dublu bărbăni (turul II): Kukul, Zednik (Cehoslovacia) — Gorostiza (Spania), Kary (Australia) — 7-5, 6-1; Laver (Australia), Battrick (Anglia) — Rodriguez (Chile), Keldie (Australia) — 6-1, 4-6, 6-3.

AUTOMOBILISM

Automobilisții noștri participă la Raliul Sinaia — Pamporovo

Cel mai bun automobilist român și bulgari vor lua parte la sfârșitul săptămânii la un interesant raliu internațional, organizat de Automobil Cluburile române și bulgare. Este vorba de Raliul Sinaia — Pamporovo. Această competiție automobilistică, procedind și fiind, de altfel, un ultim preț de pregătire al automobilisților respectivi pentru Raliul Balcanic (2-4 noiembrie în Iugoslavia) — presupune două probe speciale de viteză în coastă (vineri la Sinaia și duminică la Pamporovo) și parcursul traseului dintre cele două localități cu o viteză medie impusă. Plecarea în raliu — simăbătă dimineața, ora 8, cu trecerea prin București, după ora 10. Din lotul nostru fac parte, printre alții, frații Eugen și Alexandru Ionescu-Cristea („Cidrop”-București), Martin Florica-Dimitrescu-Danubianu (București), Petre Vezeanu și Vasile Olaru (U.A.P.-Pitești), D. Golozan — I. Sbinzu (Universitatea Brașov), C. Finchiu — V. Fopa („Autotractor”-Brașov). În majoritate, echipele românești vor concura pe mașini „Dacia”.

Intre-o partidă continuă pentru optime de finală, jucătorul chilian Jaime Pillot l-a învins cu 7-6, 6-4 pe italianul Adriano Panatta.

Preliminariile Campionatului mondial la fotbal

Cum s-a produs eliminarea echipei Angliei

Cel 100.000 de spectatori, prezenți miercuri seara pe stadionul Wembley din Londra, plini de speranțe la început, neîncrezători apoi și decepționați în cele din urmă, au asistat la unul dintre cele mai mari eșecuri suferite de fotbalul englez în istoria sa: ratarea calificării în turneul final C.M. editia 1974.

Învingi cu 2-0 în primul meci disputat la Katowice, fotbalistii englezi și numeroșii lor susținători au așteptat cu încredere partida retur cu formația Poloniei, fiind convinși că victoria — simțindu-se că au le-ar fi asigurată calificarea — nu le-ar scăpa. Dar echipa engleză, campionă mondială în 1966, calificată

Intre-o partidă continuă pentru optime de finală, jucătorul chilian Jaime Pillot l-a învins cu 7-6, 6-4 pe italianul Adriano Panatta.

Primiri la Consiliul de Miniștri

Joi dimineața, Ion Pătan, vicepreședintele Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, a primit delegația Confederației Industriei britanice, condusă de Ralph Bateman, vicepreședinte al confederației. În cursul întrevederii, desfășurate într-o atmosferă cordială, au fost abordate probleme privind largirea și diversificarea relațiilor de cooperare și colaborare, precum și a creșterii schimburilor comerciale dintre cele două țări.

Au luat parte Iacob Ionescu, ambasadorul țării noastre la Roma, alte persoane oficiale române, precum și Antonino Restivo, ambasadorul Italiei la București.

În aceeași zi, ministrul comerțului exterior al Italiei a avut o întrevvedere cu Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe. În cadrul convorbirii, care a avut loc cu acest prilej, au fost abordate probleme privind dezvoltarea relațiilor româno-italiene.

Au participat Constantin Stanelu, adjunct al ministrului comerțului exterior, Hristache Zambeli, vicepreședinte al Camerei de comerț.

Au fost de față Dorciak Roslyin Ashe, ambasadorul Marii Britanii la București, membru al ambasadei.

În cursul zilei de joi, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, a avut o convorbire cu Mateo Malacoti, ministrul comerțului exterior al Italiei, care fusese vizit în țara noastră. Cu acest prilej au fost analizate posibilitățile de dezvoltare a relațiilor comerciale, a colaborării și cooperării dintre cele două țări.

În cursul zilei de joi, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, a avut o convorbire cu Mateo Malacoti, ministrul comerțului exterior al Italiei, care fusese vizit în țara noastră. Cu acest prilej au fost analizate posibilitățile de dezvoltare a relațiilor comerciale, a colaborării și cooperării dintre cele două țări.

În cursul zilei de joi, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, a avut o convorbire cu Mateo Malacoti, ministrul comerțului exterior al Italiei, care fusese vizit în țara noastră. Cu acest prilej au fost analizate posibilitățile de dezvoltare a relațiilor comerciale, a colaborării și cooperării dintre cele două țări.

Delegația Grupului român din Uniunea interparlamentară a plecat la Geneva

Joi dimineața a plecat la Geneva delegația Grupului român din Uniunea interparlamentară, condusă de Corneliu Mănescu, președintele grupului, care va participa la lucrările Comitetului Executiv și ale Consiliului Uniunii interparlamentare. Din delegație fac parte deputații Ion Mărgineanu și Mircea Anghelulescu. (Agropres)

Joi dimineața a plecat la Geneva delegația Grupului român din Uniunea interparlamentară, condusă de Corneliu Mănescu, președintele grupului, care va participa la lucrările Comitetului Executiv și ale Consiliului Uniunii interparlamentare. Din delegație fac parte deputații Ion Mărgineanu și Mircea Anghelulescu. (Agropres)

În Editura politică au apărut:

- In colecția „File de istorie”**
- Nicu Bujor, Constantin Florescu: Partidul Comunist Român — detașament activ al mișcării comuniste și muncitorești internaționale.
 - Mircea Mușat: Rădăcinile istorice ale Partidului Comunist Român.
 - Aurică Simion, Stelian Neagoie: Comitetul național antifascist din România — detașament activ al mișcării comuniste și muncitorești internaționale.
 - N. Adănoaie: Cucerirea independenței de stat a României 1877-1879.
 - Ștefan Brașu, Mihail Vițezul: Unirea centralizată a țării române.
 - Gh. Dusihohevi: Ștefan cel Mare și epoca sa.

LA I. U. C. FĂGĂRAȘ

O gamă largă de utilaje de înaltă complexitate tehnică pentru industria chimică

„Ăm oșiva” — întreprinderea de utilaj chimic de la Făgăraș era o întreprindere mai mult decât modestă sub aspectul profilului și complexității fabricației, ea și al dotării tehnice.

Dezvoltarea industriei noastre chimice a determinat creșterea capacităților de producție ale întreprinderii de producție ale utilajelor chimice, pentru a-și putea însuși fabricația unor utilaje tot mai complexe. Aceasta din urmă a fost realizată în primele două reprize, dar, accidentându-se la brațul sting, nu a mai putut continua luată; categoria semiușoară: Simion Cutoș este deosebit învingător la puncte în fața lui Vladimir, categoria semimijlocie: Vasile Antoniu bate la puncte pe Ion Voroniceanu; Victor Zilberman învinge la puncte pe Ion Fuicu; categoria grea: Ilie Dascăluși aduce victoria la puncte în meciul cu Anghel Iancu, deținătorul titlului de campion pe anul 1972.

Astăzi este zi de deapans; finalele se dispută miine seară.

„Ăm oșiva” — întreprinderea de utilaj chimic de la Făgăraș era o întreprindere mai mult decât modestă sub aspectul profilului și complexității fabricației, ea și al dotării tehnice.

Dezvoltarea industriei noastre chimice a determinat creșterea capacităților de producție ale întreprinderii de producție ale utilajelor chimice, pentru a-și putea însuși fabricația unor utilaje tot mai complexe. Aceasta din urmă a fost realizată în primele două reprize, dar, accidentându-se la brațul sting, nu a mai putut continua luată; categoria semiușoară: Simion Cutoș este deosebit învingător la puncte în fața lui Vladimir, categoria semimijlocie: Vasile Antoniu bate la puncte pe Ion Voroniceanu; Victor Zilberman învinge la puncte pe Ion Fuicu; categoria grea: Ilie Dascăluși aduce victoria la puncte în meciul cu Anghel Iancu, deținătorul titlului de campion pe anul 1972.

Astăzi este zi de deapans; finalele se dispută miine seară.

Intre-o partidă continuă pentru optime de finală, jucătorul chilian Jaime Pillot l-a învins cu 7-6, 6-4 pe italianul Adriano Panatta.

Intre-o partidă continuă pentru optime de finală, jucătorul chilian Jaime Pillot l-a învins cu 7-6, 6-4 pe italianul Adriano Panatta.

IAȘI PRODUSE

DIN MASE PLASTICE

Întreprinderea de prelucrare a masei plastice din Iași realizează o gamă largă de produse din policlorură de vinil, polietilenă și polipropilen. Între acestea figurează diferitele tipuri de țevi cu diametre între 20 și 280 mm, tuburi pentru izolată termoelectrice, plăci orizontale, covoare, dale, folii plastificate, granule pentru cabluri electrice, ambalaje pentru produse PECC, canistre și bidane până la 200 litri, aceli, punți și sacose, piese de schimb pentru autoturismele „Dacia-1300” și autocamioane. În total, aici se produc peste 300 de sortimente din mase plastice. Ţevile din PVC rigid, de pildă, se folosesc cu bune rezultate la instalațiile industriale, la evacuarea apelor reziduale, la instalațiile de hidroenergie, conducte pentru transportul aerului cald și altele. Tot mai căutate în special de gospodine, sînt sacosele imprimate în raster. Ele sînt trimise, frumose, unor de întreprindere. Printre utilitățile nouă realizate aici se numără profilele din PVC, care înlocuiesc lemnul și metalele la construcțiile civile și în industria de mobilă, reperiile de piese de schimb pentru autoturisme și autocamioane. O bună parte din producția întreprinderii se expune pe piața locală. În acest an, exportul reprezintă 45 la sută din producția totală a întreprinderii.

Manoile CORCACI, corespondentul „Scintei”

CLUJ

Noile dimensiuni ale industriei locale

Industria locală realizează 12 la sută din producția industrială a județului Cluj. Prin continua diversificare a producției, valorificarea superioară a resurselor locale, în unitățile din Cluj, Dej, Turda, Gherla și Huedin, unite în cadrul grupului întreprinderilor de industrie locală, se fabrică peste 3.000 de sortimente, în majoritate bunuri de larg consum, din care circa 300 asimilate în acest an. În viitor, ponderea producției industriale locale va crește și se va realiza utilizarea mai rațională a actualilor capacități de producție, ci și prin intrarea în funcțiune a unor obiective realizate din fonduri de investiții sau din credite de mică meneză. Printre altele, la sfîrșitul acestui an va intra în funcțiune în Cluj o moară sistematică cu o capacitate de 88 tone în 24 de ore, care va realiza fabricarea de calitate superioară. Tot în Cluj este în construcție o hală de prelucrare a masei plastice, în care se vor fabrica ambalaje din material plastic atât pentru produse alimentare, cât și industriale. Cu credite de mică meneză se construiește o hală de calandrie și granulatorie în care se vor fabrica folii, covoa-

Nicolae MOCANU, corespondentul „Scintei”

Cronica zilei

La invitația Ministerului Economiei, Forăriere și Materialelor de Construcții, joi a sosit în Capitală G. I. Vorobiov, președintele Comitetului de stat pentru silvicultură de pe lângă Consiliul de Miniștri al Uniunii Sovietice. Pe aeroportul Otopeni, oaspetele a fost întâmpinat de Mihai Săder, ministrul secretar de stat la Ministerul Economiei, Forăriere și Materialelor de Construcții. Erau prezenți V. S. Tikunov, ministrul consilier al Ambasadei Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei.

Delegația filialelor din Novgorod și Laroavl ale Asociației de prietenie sovieto-română, condusă de K. M. Okunova, adjunct al șefului Secției Industrie și Transport a Comitetului regional Novgorod al P.C.U.S., care a făcut o vizită în țara noastră, la invitația Consiliului General A.R.L.U.S., a părăsit joi la amiază Capitala.

Pe aeroportul Otopeni, delegația de salutație de Octav Livezeanu, membru al Biroului Consiliului General și de activități A.R.L.U.S. Au fost de față V. S. Tikunov, ministrul consilier al ambasadei sovietice la București, și membri ai ambasadei.

În timpul șederii în țara noastră, oaspetii au vizitat obiective economice și social-culturale din București și din județele Brașov, Bacău și Harghita.

Din viața partidelor comuniste și muncitorești

Preocupări în preajma Conferinței Naționale a P.M.U.P.

Polonia trăiește în aceste zile sub semnul unui eveniment politic de seamă în viața partidului și a întregului popor — prima Conferință Națională a Partidului Muncitoresc Unit Polonez, care își va desfășura lucrările în zilele de 22-23 octombrie. Obiectivul principal al conferinței îl constituie — așa cum relevă presa poloneză — analiza rezultatelor realizate în perioada de dezvoltare economică și socială a Poloniei pe anii 1971-1972. În lumina planului cincinal, concretizarea și stabilirea condițiilor de realizare a acestora.

Polonia trăiește în aceste zile sub semnul unui eveniment politic de seamă în viața partidului și a întregului popor — prima Conferință Națională a Partidului Muncitoresc Unit Polonez, care își va desfășura lucrările în zilele de 22-23 octombrie. Obiectivul principal al conferinței îl constituie — așa cum relevă presa poloneză — analiza rezultatelor realizate în perioada de dezvoltare economică și socială a Poloniei pe anii 1971-1972. În lumina planului cincinal, concretizarea și stabilirea condițiilor de realizare a acestora.

CORESPONDENȚA DIN VARSOVIA

utilizarea potențialului existent în întreprinderi, pentru economisirea materialelor și materiei prime, pentru ridicarea productivității muncii.

Aceste rețineri ale comunicărilor au avut ca o puternică tăvănită comună dorința de a identifica toate căile și mijloacele pentru a se accelera și mai puternic ritmul de dezvoltare a diferitelor regiuni și a sporii aportul lor la realizarea țării. În aceste realizări sînt cu deosebire remarcabile. O semnificativă imagine a amplitudinii lor a fost cronajată într-o declarație a vicepreședintelui Comitetului de planificare de pe lângă Consiliul de Miniștri al Poloniei, Josef Penkowski: „În perioada 1971-1973 — a spus el — am obținut o dezvoltare accelerată a economiei. În conformitate cu planul național în anul curent va fi cu 30 la sută mai mare, ritmul anual de creștere în ultimii trei ani fiind de 8 la sută, față de 6 la sută în ciclul precedent, valoarea producției industriale în acest an, raportat la 1970, a sporit cu circa 35 la sută, ceea ce demoa că ritmul mediu al creșterii anuale a fost de 10,6 la sută.”

Un moment culminant în această conferință națională a constituit plenara a X-a a C.C. al P.M.U.P., care a examinat tezele raporturilor Comitetului Central ce urmează a fi prezentat forumului comunistilor de prim-

utilizarea potențialului existent în întreprinderi, pentru economisirea materialelor și materiei prime, pentru ridicarea productivității muncii.

Aceste rețineri ale comunicărilor au avut ca o puternică tăvănită comună dorința de a identifica toate căile și mijloacele pentru a se accelera și mai puternic ritmul de dezvoltare a diferitelor regiuni și a sporii aportul lor la realizarea țării. În aceste realizări sînt cu deosebire remarcabile. O semnificativă imagine a amplitudinii lor a fost cronajată într-o declarație a vicepreședintelui Comitetului de planificare de pe lângă Consiliul de Miniștri al Poloniei, Josef Penkowski: „În perioada 1971-1973 — a spus el — am obținut o dezvoltare accelerată a economiei. În conformitate cu planul național în anul curent va fi cu 30 la sută mai mare, ritmul anual de creștere în ultimii trei ani fiind de 8 la sută, față de 6 la sută în ciclul precedent, valoarea producției industriale în acest an, raportat la 1970, a sporit cu circa 35 la sută, ceea ce demoa că ritmul mediu al creșterii anuale a fost de 10,6 la sută.”

Un moment culminant în această conferință națională a constituit plenara a X-a a C.C. al P.M.U.P., care a examinat tezele raporturilor Comitetului Central ce urmează a fi prezentat forumului comunistilor de prim-

Bogată activitate editorială a comuniștilor italieni

„Editorii Runiti” — cea mai activă și Productivă Comunistă Italiană — a împlinit 20 de ani de activitate. Evenimentul, cu largi semnificații nu numai pentru puternicul deșelant al comuniștilor italieni, dar și pentru întreaga viață culturală din Italia, a fost amplu comentat în cercurile de presă și ale opiniei publice italiene. „Cind ne-am început activitatea, în urmă cu două decenii — își amintește Roberto Bonchio, administrator-delegat al editurii — eram cu totul lipsiți de experiență. Prin diferite broșuri și culegeri, editate în colaborare cu secția de presă și propagandă, încercam să continuăm activitatea editoriașă desfășurată de partid în anii ilegalității, pentru a-l ajuta pe comunist să găndească și să înțeleagă țelul activității lor. Cîva ani mai tîrziu, cînd editura a căpătat structura de azi, fiind transformată într-o casă editorială puternică a partidului, în activitatea noastră s-au produs schimbări profunde. Am intrat, dacă se poate spune așa, pe făgașul adevăratei munci editoriale.”

„Editorii Runiti” — cea mai activă și Productivă Comunistă Italiană — a împlinit 20 de ani de activitate. Evenimentul, cu largi semnificații nu numai pentru puternicul deșelant al comuniștilor italieni, dar și pentru întreaga viață culturală din Italia, a fost amplu comentat în cercurile de presă și ale opiniei publice italiene. „Cind ne-am început activitatea, în urmă cu două decenii — își amintește Roberto Bonchio, administrator-delegat al editurii — eram cu totul lipsiți de experiență. Prin diferite broșuri și culegeri, editate în colaborare cu secția de presă și propagandă, încercam să continuăm activitatea editoriașă desfășurată de partid în anii ilegalității, pentru a-l ajuta pe comunist să găndească și să înțeleagă țelul activității lor. Cîva ani mai tîrziu, cînd editura a căpătat structura de azi, fiind transformată într-o casă editorială puternică a partidului, în activitatea noastră s-au produs schimbări profunde. Am intrat, dacă se poate spune așa, pe făgașul adevăratei munci editoriale.”

CORESPONDENȚA DIN ROMA

lui Gramsci. Diferite colecții se ocupă totodată de probleme ale mișcării muncitorești italiene de către unii de sociologie, de problemele școlii și muncii de educație etc. Succesele înregistrate de editură se datorase — după cum subliniază cadrele de conducere ale acesteia — nu numai unei anumite politici de carte, prețurilor ferestre, ci mai ales legăturilor strîns cu masele largi de cititori, prestigiului cucerit de P.C.I. în rîndurile clasei muncitoare, ale resurselor largi procurate.

O componentă importantă a activității desfășurate de editură o reprezintă traducerea din limbi străine, activitatea de colaborare cu institute și edituri din diferite țări. În acest cadru se înscriu și lucrările stabilite între partidele comuniste italiene și cele din țările noastre.

„Editorii Runiti” și Institutul de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R., „Deși colaborarea noastră dețiază doar de puțin timp — ne declară administratorul delegat

lui Gramsci. Diferite colecții se ocupă totodată de probleme ale mișcării muncitorești italiene de către unii de sociologie, de problemele școlii și muncii de educație etc. Succesele înregistrate de editură se datorase — după cum subliniază cadrele de conducere ale acesteia — nu numai unei anumite politici de carte, prețurilor ferestre, ci mai ales legăturilor strîns cu masele largi de cititori, prestigiului cucerit de P.C.I. în rîndurile clasei muncitoare, ale resurselor largi procurate.

O componentă importantă a activității desfășurate de editură o reprezintă traducerea din limbi străine, activitatea de colaborare cu institute și edituri din diferite țări. În acest cadru se înscriu și lucrările stabilite între partidele comuniste italiene și cele din țările noastre.

„Editorii Runiti” și Institutul de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R., „Deși colaborarea noastră dețiază doar de puțin timp — ne declară administratorul delegat

Radu BOGDAN

